

# GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Ukazuje się od 1956 roku

Nr 7 (1491)

23.02.2001r.

cena 1 zł  
(w tym 7% VAT)

http://www.glos.sonic.com.pl

e-mail: glos@sonic.com.pl



## KOALA RODEM ZE ŚWIDNIKA

PZL-Świdnik rozpoczynają produkcję kadłubów włoskiego śmigłowca Agusta A119 Koala. Umowę w tej sprawie podpisano 19 stycznia 2001 roku. Na jej mocy jeszcze w tym roku Świdnik dostarczy Włochom 16 kompletów kadłubów śmigłowca. Docełowo wytwórnię opuszczać będą 2 komplety miesięcznie. Wówczas PZL-Świdnik staną się jedynym dostawcą kadłubów Koali. W 2002 roku wpływy z tego tytułu powinny przynieść kwotę rzędu 1 mln dolarów.



Na pierwszym planie Agusta A119 Koala, w głębi A109 Power. Kadłuby obu modeli włoskich śmigłowców będą powstawały w PZL - Świdnik.

fot. Jan Mazur

Kamila Hajdulis zdobyła tytuł „Najlepszy uczeń-sprzedawca”

## Marzę o pracy w sklepie

Sklep PSS Społem, popularny Berlinek, był miejscem zmagania uczniów Zespołu Szkół Zawodowych o tytuł najlepszego ucznia w zawodzie sprzedawcy. Konkurs odbył się po raz pierwszy. Miał dwa etapy - teoretyczny i praktyczny. Wzięło w nim udział 24 uczniów III klasy Zasadniczej Szkoły Zawodowej o profilu sprzedawca.

- Część teoretyczna to był test z przedmiotów wiodących w zawodzie, m.in. organizacji sprzedaży, towaroznawstwa, zagadnień promocji i reklamy - wyjaśnia Jolanta Czarnecka, na-

uczycielka przedmiotów zawodowych. - Znamy już wyniki. Uczniowie wykazali się dużą wiedzą. Test wypadł bardzo dobrze.

Część praktyczna konkursu odby-



Dokończenie na str. 8

Mówi Stanisław Jarosiński, szef programu Agusta w PZL - Świdnik: A119 Koala jest śmigłowcem o masie zbliżonej do produkowanej w Świdniku maszyny Mi-2. Jednosilnikowy napęd predestynuje go głównie do wykonywania zadań poza terenami miejskimi. Jest on wykorzystywany między innymi przez służby graniczne do celów patrolowych.

Rozpoczęcie wytwarzania kadłubów śmigłowca A119 Koala jest efektem

Dokończenie na str. 2

## Prezentujemy sylwetki kandydatów do tytułu Świdniczanina Roku Srebrny Atlas czeka na właściciela



Fot. Sławomir Socha

JAN KONDRAK - świdnicki artysta estradowy, współzałożyciel znanej w całej Polsce Lubelskiej Federacji Bardów. Jego występy uświetniają wiele uroczystości i imprez kulturalnych w Świdniku. Autor płyty „Dźwięk Wolności” wydanej z okazji 20 rocznicy lipcowych strajków w WSK Świdnik.

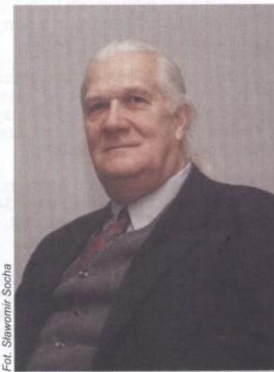
Artysta coraz częściej wraca do rodzinnego miasta, angażując się między innymi w pracę z młodzieżą. Członek Społecznej Rady Kultury przy burmistrzu Świdnika.



Fot. Sławomir Socha

JADWIGA CIOLEK - od 25 lat kieruje świdnicką biblioteką, która pod jej rządami stała się prężnym ośrodkiem kulturalnym. Odbywają się w niej wieczory autorskie, wystawy plastyczne i fotograficzne, konkursy z udziałem uczniów świdnickich szkół. Wiele czasu poświęca recytującej młodzieży.

Bliskie są jej sprawy Świdnika i jego mieszkańców. Przez dwie kadencje była radną miejską. Od kilku lat jest członkiem Społecznej Rady Kultury przy burmistrzu Świdnika.



Fot. Sławomir Socha

DARIUSZ RUBAJ - radny Rady Miejskiej w Świdniku. Funkcję radnego pełni już drugą kadencję. Działacz Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, w którym pełni drugą kadencję funkcję prezesa.

Rozpoczął w mieście pracę z ludźmi dotkniętymi chorobą alkoholową. Aktywizując ludzi uzależnionych od alkoholu i ich rodziny stworzył podstawy działającego prężnie Centrum Profilaktyki. Nauczyciel, wieloletni dyrektor szkoły, a przede wszystkim przyjaciel młodzieży i wspaniały wychowawca.

## POTRZEBUJESZ GOTÓWKI

### PRZYJDŹ DO NAS!!!

Pożyczka Gotówkowa  
Pożyczka bez poręczycieli  
obsługa szybka  
i profesjonalna



WBC RATY

Świdnik, ul. 3-Maja 1  
tel. (0-81) 751-59-72,  
w godz. od 10 do 17.



Nowo otwarte  
centrum motoryzacyjne

## CAR COLOR

Al. Lotników Polskich 134

Materiały lakiernicze

Hurtowa i detaliczna sprzedaż artykułów motoryzacyjnych

Stacja szybkiej obsługi technicznej

Po co jechać do Lublina,  
skoro wszystko masz pod nosem?  
**Najniższe ceny w regionie !!!**

GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

KUPON  
PLEBISCYTOWY

ŚWIDNICZANIN  
ROKU 2000

Głosuję na kandydaturę:

.....

.....

Imię, nazwisko, dokładny adres  
osoby głosującej



## WYTWÓRNIĄ SPRZĘTU KOMUNIKACYJNEGO PZL ŚWIDNIK SPÓŁKA AKCYJNA AL. LOTNIKÓW POLSKICH 1 21-045 ŚWIDNIK

### OGŁASZA II-gi PRZETARG

na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego n/w działek wraz z prawem własności budynków na nich posadowionych i działek nie zabudowanych z proporcjonalnym udziałem w drodze dojazdowej do każdej działki położonych w Świdniku przy Al. Lotników Polskich 1.

1. Działka nr 1765/41 o powierzchni 8156 m<sup>2</sup> wraz z:  
\* budynkiem B-26/17 o pow. użyt. 288,47 m<sup>2</sup>;  
\* wiatą stalową obudowaną W-17 o pow. użyt. 75 m<sup>2</sup>;  
\* placem utwardzonym;  
\* wiatą magazynową stalową nie obudowaną S-1 i S-2.  
Cena wywoławcza 217 800 zł.

2. Działka nr 1765/42 o powierzchni 8834 m<sup>2</sup> wraz z:  
\* budynkiem B-6/6 o pow. użyt. 1310 m<sup>2</sup>;  
\* bocznicą kolejową o długości ~ 95 mb.  
Cena wywoławcza 293 400 zł.

3. Działka nr 1765/43 o powierzchni 3482 m<sup>2</sup> wraz z budynkiem B-26/T2 o pow. użyt. 1509,2 m<sup>2</sup>.  
Cena wywoławcza 378 000 zł.

4. Działka nr 1765/55 o powierzchni 3174 m<sup>2</sup> wraz z budynkiem B-5D o pow. użyt. 2289,7 m<sup>2</sup>.  
Cena wywoławcza 599 400 zł.

5. Działka nr 1765/56 o powierzchni 3300 m<sup>2</sup> wraz z budynkiem B-5 o pow. użyt. 3069 m<sup>2</sup>.  
Cena wywoławcza 775 800 zł.

6. Działka nr 1765/57 o powierzchni 6300 m<sup>2</sup> wraz z:  
\* budynkiem B-5E o pow. użyt. 2323,5 m<sup>2</sup>;  
\* wiatą magazynową B-26B o pow. użyt. 530 m<sup>2</sup>;  
\* wiatą magazynową B-26C o pow. użyt. 157,5 m<sup>2</sup>;  
\* wiatą magazynową B-26D o pow. użyt. 178 m<sup>2</sup>;  
\* budynkiem gospodarczym B-35 o pow. użyt. 94 m<sup>2</sup>;  
\* budynkiem garażowym B-26E o pow. użyt. 44,3 m<sup>2</sup>;  
\* drogi i place utwardzone o pow. 2075 m<sup>2</sup>.  
Cena wywoławcza 698 400 zł.

7. Działka nr 1765/63 o powierzchni 3956 m<sup>2</sup> wraz z:  
\* budynkiem B-26/18 o pow. użyt. 528 m<sup>2</sup>;  
\* budynkiem B-26/18A o pow. użyt. 372 m<sup>2</sup>;  
\* placem utwardzonym z ogrodzeniem 1970 m<sup>2</sup>.  
Cena wywoławcza 316 800 zł.

8. Działka nr 1765/65 o powierzchni 2188 m<sup>2</sup> wraz z:  
\* budynkiem B-20 o pow. użyt. 344,3 m<sup>2</sup>;  
\* budynkiem B-20/1 o pow. użyt. 162 m<sup>2</sup>;  
Cena wywoławcza 132 660 zł.

9. Działka nr 1765/69 o powierzchni 3599 m<sup>2</sup> wraz z:  
\* budynkiem B-4B o pow. użyt. 2105 m<sup>2</sup>;  
\* budynkiem (bunkier) na materiały łatwopalne o pow. użyt. 21 m<sup>2</sup>;  
\* placem utwardzonym S-13 o pow. 80 m<sup>2</sup>.  
Cena wywoławcza 577 800 zł.

10. Działka nr 1765/70 o powierzchni 9065 m<sup>2</sup> wraz z:  
\* budynkiem B-52A o pow. użyt. 300 m<sup>2</sup>;  
\* bocznicą kolejową o długości torów ~ 804 mb.  
Cena wywoławcza 421 560 zł.

11. Działka nr 136/1 o powierzchni 4662 m<sup>2</sup> wraz z bocznicą kolejową o długości torów 337 mb.  
Cena wywoławcza 189 360 zł.

12. Działka nr 1765/32 o powierzchni 4225 m<sup>2</sup> wraz z:  
\* budynkiem W-12 o pow. użyt. 230 m<sup>2</sup>;  
\* parkingiem żużlowym nr 4;  
\* wiatą przystankową dla pracowników;  
\* budynkiem garażowym B-42B.  
Cena wywoławcza 196 200 zł.

Teren, na którym znajdują się w/w działki położony jest w obrębie wydzielonego Parku Technologicznego oraz przy wygrózdzeniu terenu PZL ŚWIDNIK S.A.

OFERTY W ZAKŁĘJONYCH KOPERTACH Z NAPISEM: „PRZETARG PZL ŚWIDNIK S.A.” NALEŻY SKŁADAĆ OSOBIŚCIE W BIURZE GL. SPEC. DS. RESTRUKTURYZACJI MAJĄTKOWEJ PZL ŚWIDNIK S.A., POK. NR 235 LUB PRZESŁAĆ POCZTĄ NA ADRES:

PZL-Świdnik S.A. al. Lotników Polskich 1 21-045 Świdnik  
Służba Restrukturyzacji Majątkowej

Oferta powinna zawierać:

- Imię i nazwisko lub nazwę oferenta

- Adres i telefon kontaktowy

- Status prawny oferenta

- Numer lub numery działek

- Proponowaną cenę i sposób zapłaty

Termin przyjmowania ofert upływa w dniu 15.03.2001 r.

WARUNKIEM UCZESTNICTWA W PRZETARGU JEST WPŁACENIE WADUM

W WYSOKOŚCI 10.000 ZŁ NA KONTO:

PZL-ŚWIDNIK S.A. w PEKAO S.A.

O/ŚWIDNIK 10701353-505-2221-8100

W przypadku odstąpienia od kupna wadium ulega przepadkowemu.

Organizator zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta,

o ile nie uniemożliwia przetargu bez podania przyczyn.

Wszelkich informacji udziela:

PZL-ŚWIDNIK S.A. (Służba ds. Restrukturyzacji Majątkowej)

Tel. (0-81) 468 09 01, 751 20 71 wew. 62-99, 59-53

Fax (0-81) 468 09 19, 751 21 73

Nieruchomości można oglądać w godzinach 8- 15.

## Rozmowa z Krystyną Suszek, przewodniczącą Zarządu Koła Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym w Świdniku

### Wyjść z cienia

• Od dwóch lat pełni pani funkcję przewodniczącej Zarządu Koła. Czy zaszyły przez ten czas w działalności istotne zmiany?

- W dalszym ciągu prowadzimy dwie podstawowe formy działalności - zajęcia w Dziennym Centrum Aktywności i w Warsztatach Terapii Zajęciowej. Do Centrum trafiają zarówno dzieci w wieku od 2 miesięcy, jak i osoby czterdziestoletnie, cierpiące na przeróżne schorzenia. Zajęcia rehabilitacyjne prowadzone z małymi dziećmi dają najlepsze efekty. Czasem po roku wyjątkowej pracy odchodzą one ze Stowarzyszenia jako osoby pełnosprawne, od czasu do czasu korzystając jedynie z konsultacji rehabilitantów. Poza tym mamy grupę dzieci będących członkami Stowarzyszenia, ale uczęszczających na zajęcia do Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Świdniku. Natomiast młodzież starsza, od 2 lat przychodzi na Warsztaty Terapii Zajęciowej, które traktuje jako miejsce swojej pracy. Mają do dyspozycji m.in. pracownię krawiecką, plastyczną, ceramiczną, audio-wideo, gdzie mogą realizować swoje twórcze zamierzenia. Za swoją pracę dostają kieszonkowe, a zarobione w ten sposób pieniądze przeznaczają na wycieczki i okazjonalne imprezy.

• Walczyście z obojętnością, często z ostracyzmem wobec środowiska osób niepełnosprawnych... Czy z doświadczeniem?

### Koala rodem ze Świdnika

Dokończenie ze str. 1

dobrze rozwijającej się współpracy między PZL-Świdnik i Agusta Sp. A. W 1996 roku ruszyła w PZL - Świdnik produkcja kadłubów śmigłowca A 109 Power, których zbudowano dotychczas ponad 100. Dwa lata później Zakład Badawczo-Rozwojowy PZL-Świdnik włączony został w proces projektowania środkowej części kadłuba zupełnie nowej konstrukcji, śmigłowca AB 139 powstałej w konsorcjum Bell Agusta Aerospace Company. Na początku marca 2000 roku pierwszy egzemplarz kadłuba AB 139 dostarczony został do zakładów Agusty w Vergiate. Obecnie kończy się montaż czwartego i jednocześnie pierwszego spośród przeznaczonych do przeprowadzenia prób w locie.

jmr

- Myślę, że tak. Ostatnio zaczęliśmy częściej pokazywać się w mieście, przypominamy o naszym istnieniu także władzom Świdnika. Nie jesteśmy już anonimową i hermetyczną grupą. Na pewno pomogli nam w tym festyny integracyjne, które organizujemy co roku w maju. Wyszliśmy z cienia i społeczeństwo naszego miasta już traktuje nas inaczej. Nie wyszydza, nie uśmiecha się ironicznie, nie dostrzega w nas wyłącznie kalek, tylko zwykłych ludzi. To dobra prognoza na przyszłość.

• Nie jest to zapewne jedyny problem, z którym boryka się Stowarzyszenie...

- To prawda. Znacznie trudniej rozwiązać problemy finansowe, które nas trapią. Ubiegły rok był pod tym względem krytyczny. Zarząd Główny nie przekazywał nam funduszy, bo te nie napływały z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Doszło do tego, że pieniądze na wypłaty dla naszych pracowników musiałam pożyczać od jednej ze świdnickich parafii. Na szczęście Zarząd Główny wyrównał zaległości i nie mieliśmy długów. Co będzie dalej - nie wiem. Na pewno ten rok będzie równie ciężki. Cieszy jednak fakt, że bardzo dobrze układa się nam współpraca z władzami miasta. W tym roku wsparły nas kwotą 20 tys. zł oraz dodatkowo otrzymałyśmy 2,5 tys. zł na imprezę integracyjną. O wiele trudniej porozumieć się ze starostwem, chociaż pomoc taka należy do zadań powiatu. Wysyłamy pisma z prośbą o pomoc, jednak do tej pory nie otrzymaliśmy oficjalnej odpowiedzi.

• Jakże są najpilniejsze potrzeby Stowarzyszenia?

- Na początku lutego Urząd Miejski przekazał nam ostatnią, górną część budynku, w której mamy sie-



Fot. Stowomir Socia

dzibę. Na zagospodarowanie czekają pomieszczenia o powierzchni 1000 mkw. Zamierzamy je przeznaczyć na potrzeby dzieci głęboko upośledzonych, wymagających opieki „jeden na jeden”. Chcemy tym dzieciom stworzyć normalne warunki bytowania, rehabilitacji, a jednocześnie odciążać ich rodziców. Gdyby udało się pozyskać środki finansowe, to pół roku wystarczyłoby nam na remont. Wiele prac moglibyśmy wykonać we własnym zakresie, gdyż rodzice skupieni w Stowarzyszeniu są bardzo zdyscyplinowani. Najlepszy przykład to pomoc przy organizacji balu charytatywnego. Mobilizacja rodziców była tak duża, że w rekordowo krótkim czasie ozdobiło olbrzymią halę sportową przy SP nr 7, gdzie bal się odbywał. Efekt? Usłyszeliśmy pod swoim adresem bardzo życzliwe słowa od uczestników balu, zaś na liście naszych prac wykonanych w pracowni WTZ zarobiliśmy rekordową sumę 3250 zł. Sprzedaliśmy właściwie wszystkie i już musimy wykonywać nowe obrazy, witraże czy ceramikę, bo przed nami majowa impreza integracyjna.

Dziękuję za rozmowę.

Rozm. Stowomir Socia

### Ogłoszenie • Ogłoszenie • Ogłoszenie

Informujemy mieszkańców z terenu Gminy Miejskiej Świdnik, że w każdą środę tygodnia - począwszy od 14 marca br. w godz. 9.00 - 14.00 (przez okres składania zeznań rocznych), w łączniku niskiej części budynku Urzędu Miejskiego w Świdniku przy ul. Spółdzielczej 4 pracownicy Pierwszego Urzędu Skarbowego w Lublinie pełnią będą dyżury i udzielać niezbędnych informacji (także telefonicznych pod nr 468-67-01) w zakresie:

- wyboru odpowiedniego formularza zeznania i załączników,
- tytułów uprawniających do dokonania odliczeń,
- terminów i sposobu złożenia zeznania rocznego oraz dokonania wpłaty podatku bądź zwrotu podatku.

**Wszystkim, którzy wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych ś.p. Stefana WIŚNIEWSKIEGO serdeczne podziękowanie składa rodzina**

### UWAGA! PROMOCJA Zarządzanie nieruchomościami

dla pierwszych 20 Wspólnot

Mieszkaniowych

opłaty czynszowe

mniejsze o 20%

Tel. 468-92-62, 468-92-63

Oferta ważna do

31.03.2001

R-20

Wszystkim, którzy pamiętali o mojej kochanej Żonie  
**Wiesławie JAWORSKIEJ**  
i wzięli udział  
w jej ostatniej drodze serdeczne  
podziękowania składa mąż

### Repertuar kina „LOT”

23-25 lutego - GRINCH. ŚWIAT NIE BĘDZIE (film w polskiej wersji językowej) - prod. USA, b/o, godz. 15.00; REICH (wyk. Bogusław Linda, Mirosław Bak) - prod. pol., od lat 15, godz. 17.00; GRANICE WYTRZYMAŁOŚCI (wyk. Chris O'Donnell, Bill Paxton) - prod. USA, od lat 15, godz. 19.15;

26 lutego - REICH - godz. 17.00;

27 - 28 lutego - POZNAJ MOJEGO TATĘ (wyk. Robert De Niro, Ben Stiller) - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00; REICH - prod. pol., od lat 15, godz. 19.15.

### NIEZNISZCZALNY

Thriller. David Dunn jako jedyny uratował się z katastrofy kolejowej, w której zginęło 131 osób. Zadaje sobie pytanie, czy to zbieg szczęśliwych przypadków, czy może cud uchronił go przed śmiercią. To ocalenie każe mu się także zastanowić nad dotychczasowym życiem, nad tym, kim jest i do czego dąży. Enigmatyczny Elijah Price twierdzi, iż zna zagadkę niezwykłego ocalenia Davida (wyk. Bruce Willis, Samuel L. Jackson). 2 - 4. 03.2001 r.

### NIEZNISZCZALNY

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Numer telefonu .....

**kino „LOT”**

GŁOS ŚWIDNIKA

Trzy dwuosobowe wejściówki na film „NIEZNISZCZALNY” zostaną rozdane wśród tych, którzy do 27 lutego br. przyniosą lub nadesłają do redakcji kupony wycięte z „Głosu Świdnika”.

GŁOS ŚWIDNIKA

Głos Świdnika - Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika.  
Adres redakcji: 21-045 Świdnik,  
al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10.  
Tel./fax 468-74-54.





## Posłowie w PZL Świdnik S.A.

W piątek, 8 lutego br. na zaproszenie związków zawodowych obradowała w naszym zakładzie Podkomisja d.s. Infrastruktury i Zaopatrzenia Wojska. W posiedzeniu uczestniczyli: przewodniczący Sejmowej Komisji Obrony Narodowej poseł Stanisław Głowiński oraz posłowie Mieczysław Szczygiel, Stanisław Janas i Izabela Sierakowska. Wyjazdowe posiedzenia sejmowych komisji odbywają się bardzo rzadko. Jeszcze w żadnym z zakładów zbrojeniowych nie odbywało się takie posiedzenie.

Na to posiedzenie posłowie zaprosili Zarząd PZL oraz inicjatorów spotkania czyli Komisję Międzyzakładową NSZZ „Solidarność” oraz Zarząd Związku Zawodowego „Metalowcy”. Tematem wiodącym posiedzenia była ocena funkcjonowania ustawy o wspieraniu i restrukturyzacji przemysłowego potencjału obronnego i modernizacji technicznej Sił Zbrojnych RP.

Prezes PZL Świdnik S.A. przedstawił funkcjonowanie ustawy w oparciu o przebieg restrukturyzacji w naszym zakładzie. Najważniejsze mankamenty ustawy to:

- brak mechanizmów dotyczących oddłużenia zakładów wobec budżetu i instytucji państwowych. Nieprecyzyjne zapisy ustawy powodują ogromne trudności z uzyskaniem rzeczywistego zmniejszenia zadłużenia.

- brak nakładów na prace badawczo-rozwojowe. Nastąpiło drastyczne ich zmniejszenie po wykreśleniu strategicznych programów badawczych.

- nie powiązanie programów restrukturyzacji zakładów z planem zamówień dla armii. Z roku na rok obserwuje się zmniejszenie zakupów w polskich zakładach, a wręcz ich zanikanie.

- nieprecyzyjne zapisy dotyczące przeznaczenia środków z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych na odpłaty spowodowało, że środki te zostały przyznane z dużym opóźnieniem oraz nie na wszystkie odpłaty. Mimo, że to miały być dotacje, Fundusz żąda ich zwrotu z dużymi odsetkami.

Pomimo mankamentów ustawy należy podkreślić, że bez tej ustawy nasz zakład nie otrzymałby szansy na uporządkowanie sprawy zadłużenia. Bez postępowania oddłużeniowego i wsparcia og. ustawą, nie byłoby możliwe wykonanie programu restrukturyzacji.

Analiza sytuacji PZL Świdnik i funkcjonowanie ustawy o restrukturyzacji w naszym zakładzie posłuży posłom do prac nad projektem jej nowelizacji. Nowelizacja ustawy jest już rozpracowana, jest już po dyskusjach w Komisji. Przy wsparciu posłów powinna zostać jak najszybciej skierowana pod obrady Sejmu.

red.

## REFORMY

Mija drugi rok od wprowadzenia czterech głównych reform. Ich funkcjonowanie jak do tej pory nie zadowala Polaków. Najbardziej niezadowolony jesteś reformą Służby Zdrowia. 66% badanych przez CBOS uważa, że Służba Zdrowia funkcjonuje gorzej niż przed wprowadzeniem reformy. Co dziesiąty Polak dostrzega jej pozytywne skutki, a co piąty stwierdza, że jest ani lepiej ani gorzej.

Drugą reformą, której wejście w życie napotkało trudności, jest reforma emerytalna. 16% ankieterów

pozytywnie ocenia skutki wprowadzonych zmian. Niemal co piąty badany uważa, że nowy system funkcjonuje jak poprzedni, natomiast jedna trzecia stwierdza, że po wprowadzonej reformie system funkcjonuje gorzej.

Dużą jest także grupa osób (34%) niepewnych co do przyszłych skutków zmian w systemie emerytalnym.

Największymi optymistami są ludzie młodzi (18-34 lat), wśród których zwykle pojawiają się pozytywne na temat wprowadzonych reform przeważają nad negatywnymi.

## USTAWA o związkach zawodowych (fragmenty)

Art.1 (...)

2. Związek zawodowy jest niezależny w swojej działalności statutowej od pracodawców, administracji państwowej i samorządu terytorialnego oraz innych organizacji.

Art. 30.

1. W zakładzie pracy, w którym działa więcej niż jedna organizacja związkowa, każda z nich broni praw i reprezentuje interesy swych członków.

2. Pracownik nie zrzeszony w związku zawodowym ma prawo do obrony swych praw na zasadach dotyczących pracowników będących członkami związku, jeżeli wybrana przez niego zakładowa organizacja związkowa wyrazi zgodę na obronę jego praw pracowniczych.

2.1. W indywidualnych sprawach ze stosunku pracy, w których przepisy prawa pracy zobowiązują pracodawcę do współdziałania z zakładową organizacją związkową, pracodawca jest zobowiązany zwrócić się do tej organizacji o informację o pracownikach korzystających z jej obrony, zgodnie z przepisami ust.1 i 2. Nieudzielenie tej informacji w ciągu 5 dni zwalnia pracodawcę od obowiązku współdziałania z zakładową organizacją związkową w sprawach dotyczących tych pracowników.

„GROS” - dwutygodnik NSZZ „Solidarność”

WSK „PZL Świdnik S.A.,

21-045 Świdnik, Al. Lotników 1.Tel. 751-35-31,

751-20-61 wew. 66-56,

p.o. red. nac. PIOTR KARWOWSKI.

### Propozycje zmian w Kodeksie Pracy

## ZWIĄZEK JEST PRZECIW

Prezydium negatywnie zaopiniowało projekt zmiany ustawy Kodeks Pracy przygotowany przez Klub Parlamentarny Unii Wolności.

Decyzja Prezydium KK w sprawie opinii o poselskim projekcie ustawy o zmianie ustawy Kodeks Pracy:

Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” negatywnie opiniuje poselski projekt ustawy o zmianie ustawy Kodeks Pracy zgłoszony przez Klub Parlamentarny UW.

NSZZ „S” sprzeciwia się kolejnej próbie liberalizacji Kodeksu Pracy pod pretekstem pozornej troski o tworzenie miejsc pracy. Podejmowane próby ograniczenia dotychczasowych praw pracowniczych prowadzą do pogorszenia sytuacji ekonomicznej pracowników i ich rodzin. Wzmagają niezadowolone społeczne wywołane narastającą liczbą przypadków łamania przez pracodawców podstawowych praw pracowniczych, o czym świadczą coroczne raporty Państwowej Inspekcji Pracy. Nie wyrażamy zgody na to, by Polska równała do standardów krajów opierających swoją atrakcyjność gospodarczą na niewolniczej pracy ludzi, zamiast równać do standardów wypracowanych w krajach rozwiniętych gospodarczo. Ponownie przypominamy, że walkę z bezrobociem należy prowadzić przede wszystkim przez odpowiednie działania ekonomiczne i organizacyjne, korzystne dla rozwoju istniejących i powstawania nowych podmiotów gospodarczych.

W przedstawionym projekcie szczególnie nie do przyjęcia dla Związku są propozycje zawarte w niższych wymienionych artykułach:

art. 18 § 2-4

Dopuszczenie możliwości dokonywania odstępstw od przepisów prawa pracy na niekorzyść pracowników jest propozycją uderzającą w jedną z fundamentalnych zasad prawa pracy, bowiem usuwa normę sankcjonującą nieważność ustanowienia umów o pracę mniej korzystne od przepisów prawa pracy (zasada uprzywilejowania pracownika) i ustanawiając mechanizm automatycznego zastępowania takich postanowień przepisami prawa pracy (zasada automatyzmu prawa). Uchylecie, bądź proponowana modyfikacja art.18 kp prowadzi w istocie do likwidacji prawa pracy pojmowanego jako prawo chroniące interesy pracowników.

art.25

Proponowana zmiana polegająca na skróceniu tego przepisu umożliwi pracodawcy zawieranie nieograniczonej ilości umów na czas określony, stawiając pracownika w niepewności co do trwałości stosunku pracy i braku kontroli sądu co do uzasadnionych przyczyn rozwiązania umowy o pracę. Dotychczasowe odwołanie w stosowaniu tego przepisu dowodzą skuteczności tego kierunku stabilizacji zatrudnienia. Dowodem na to jest do tej pory czasowe orzecznictwo Sądu Najwyższego, które wyraźnie świadczy o bardzo dużej wartości regulacji tego przepisu. Norma, która nie jest stosowana w praktyce, nie pojawia się tak często w praktyce.

W okresie dostosowywania polskiego prawa pracy do standardów spotykanych w prawie państw europejskich warto zauważyć, że ograniczenia swobody zawierania umów na czas określony tam spo-

tykane idą o wiele dalej (np. model francuski, gdzie limituje się nie tylko liczbę zawieranych kolejno umów, lecz także m.in. przypadki, w których dopuszczalne jest zastosowanie takiej umowy oraz maksymalny łączny czas ich trwania). Natomiast, jeśli przepis może być „łatwo obchodzony w praktyce”, to należy rozważyć dodatkowe zabezpieczenia, które ograniczają tę możliwość.

art. 38 § 3-4

Skreślenie §3 i §4 w art.38 kp powoduje pozbawienie pracowników należących do dużych ponadzakładowych organizacji związkowych korzyści płynących z tej przynależności (zaplecze prawno-ekspertskie, itd.)

art.41

Propozycję, aby pracodawca mógł zwalniać pracowników przebywających np. na zwolnieniu lekarskim dłużej niż 1 miesiąc traktujemy jako nieetyczną i niedopuszczalną.

art. 77 i 104 § 2

Za nieuzasadnione uznajemy podniesienie limitu z 5 do 50 pracowników dla obowiązku wprowadzenia regulaminu pracy i regulaminu wynagrodzenia.

Przyjęcie poprawek spowoduje, że w 99 proc. przedsiębiorstw w ogóle nie będzie regulaminu pracy i regulaminu wynagrodzeń.

art.92 §1, §2, §21

Propozycja obniżenia wynagrodzenia za czas choroby jest kolejną próbą przerzucenia na pracowników pewnych kosztów, których do tej pory nie ponoszą - czyli ograniczenia ich uprawnień. Trzeba podkreślić, że z punktu widzenia pracowników nie ma istotnego znaczenia, czy koszty te ponosić będzie pracodawca czy system ubezpieczeń (społecznych lub gospodarczych).

Przeciwstawiamy się jednak obniżeniu przewidzianych w tej normie standardów do czasu rozstrzygnięcia powyższej kwestii, bowiem w przeciwnym razie pracownik obciążony zostanie tymi kosztami.

art.92

Propozycja pozbawienia odpłatnych i rentowych pracowników zatrudnionych u pracodawców zatrudniających poniżej 50 pracowników jest wątpliwa ze względu na konstytucyjną zasadę równości. Różnicowanie uprawnień od tych świadczeń związanych ze stosunkiem pracy przewidywanych ustawą w zależności od ilości pracowników i wielkości zakładu, w którym ci pracownicy są zatrudnieni, nie jest uzasadnione merytorycznie.

art.129

Propozycja zwiększenia dobowej normy czasu pracy do 12 godzin pozostaje w sprzeczności z prawem Unii Europejskiej przewidującym limit łącznego czasu pracy.

art.129

Wprowadzenie 90 minutowej przerwy na spożycie posiłku według opinii członków Związku nie mieści się w polskiej tradycji. W większości przypadków również infrastruktura (zarówno w zakładzie pracy jak i poza nim np. transport, gastronomia, czas pracy przedszkoli i żłobków) nie jest przygotowana do wprowadzenia takiego rozwiązania. Wydłużenie czasu pozostawiania poza domem pogarsza także możliwości opieki nad dziećmi.

art.134 § 1 i §4

Propozycja obniżenia o 50 % wynagrodzenia za nadgodziny niszczy ochronę pracowników przed godzinami nadliczbowymi. W polskich warunkach dodatek za pracę w godzinach nadliczbowych jest jedynym narzędziem regulującym racjonalne wydłużenie czasu zatrudnienia pracowników. Powołując się na rozwiązania europejskie autorzy pomijają realny poziom płac w krajach Unii Europejskiej (ponad 4 razy wyższy niż w Polsce).

art.210 § 3

Niesłuszną jest propozycja zmniejszenia wynagrodzenia za powstrzymanie się od wykonywania pracy zagrażającej życiu, zdrowiu lub mieniu w sytuacji ewidentnej winy pracodawcy, który jest odpowiedzialny za stan bezpieczeństwa i higieny pracy. W praktyce pracownicy nie korzystali z przyszłującego im uprawnienia, z obawy o utratę części zarobków.

art. 229

Projektodawcy chcą ograniczenia badań okresowych tylko do pracowników zatrudnionych w warunkach szkodliwych w sytuacji, gdy zakres okresowych badań lekarskich pracowników jest niewielki i nie obciąża znacznymi kosztami pracodawców. Z kontroli Państwowej Inspekcji Pracy wynika, że nie wszyscy pracodawcy zobowiązani do tego przeprowadzają badania środków pracy, stąd proponowany zapis uniemożliwiłby badania lekarskie faktycznie przysługujące niektórym pracownikom.

art. 237 § 3

Przyjęcie propozycji prowadzenia szkoleń bhp „po godzinach pracy” uniemożliwiłoby niejednokrotnie prawidłowe opowiadanie wykładanych tematów, a co z tego wynika, obniżyłoby ich poziom.

art. 237 §1,2,3 i art. 237

Brak jakiegokolwiek uzasadnienia merytorycznego dla proponowanego podniesienia limitu zatrudnienia do 50 i do 250 pracowników dla obowiązku wprowadzania odpowiednio służby bhp i komisji bhp.

Dział X kp, nakładający na pracodawców określone obowiązki w zakresie bhp, nie różnicuje obowiązków w zależności od wielkości zatrudnienia, ale dotyczy one wszystkich pracodawców. Niepokoją także próba pozbawienia służby bhp uprawnień kontrolnych. Wynikiem tego szereg stanowisk pracy w Polsce nie będzie praktycznie podlegał żadnej kontroli pod względem bhp.

art.281 pkt.1

Zawieranie umów cywilnoprawnych w sytuacji, kiedy powinna być zawarta umowa o pracę jest patologią. Nie jest zrozumiałą propozycją zniesienia karalności zawierania umów o pracę, jednego z niekolejnych instrumentów przeciwdziałających temu zjawisku.

Art.2 ustawy o szczególnych zasadach rozwiązywania stosunku pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy.

Sprzeczne z konstytucyjną zasadą równości jest ustanowienie stosowania ustawy przewidującej świadczenia dla zwalnianych pracowników w zależności od liczby zatrudnionych (stosowanie tej ustawy tylko do pracodawców zatrudniających powyżej 50 pracowników.)

Gdańsk, 16 stycznia 2001 r.





## Rozmowa ze starostą powiatu świdnickiego Ignacym Jędrzykiem

### Strategia dla powiatu

Podczas ostatniej sesji radni zatwierdzili ważny dla rozwoju powiatu dokument Strategia Rozwoju Powiatu Świdnickiego na lata 2001-2010. O założeniach strategii rozmawiamy ze starostą Ignacym Jędrzykiem.

- O potrzebie opracowania strategii mówiliśmy już w 1999 roku, ale w tamtym okresie miała ona wielu przeciwników, ponieważ zdarzało się, że miasta czy gminy, które przygotowały strategię musiały z nich zrezygnować, ze względu na zmieniające się warunki gospodarcze. Tak naprawdę i dzisiaj przy braku stabilizacji ekonomiczno-gospodarczej tworzenie dokumentu, który ma określać działania na kilka lat nie jest łatwe. Dlatego nasza strategia powstawała dosyć długo, a w jej konstrukcji uwzględnione są zmiany, jakie mogą występować w procesie rozwoju gospodarczego. Decyzja o konieczności opracowania strategii zapadła w 2000 roku, a jej wykonanie powierzyliśmy Fundacji „Witos” działającej przy Akademii Rolniczej. Planowanie strategiczne jest procesem ciągłym, dlatego strategia jest dokumentem otwar-

- Jeden z najważniejszych, to poprawa warunków życia mieszkańców. Rozumiemy przez to poprawę infrastruktury, budowę dróg, troska o zdrowie mieszkańców, rozwój oświaty, bezpieczeństwo. W planach strategicznych dla powiatu znalazła się budowa wysypiska, a więc problemy związane z ekologią.

Realizacja zadań, które zaplanowaliśmy nie będzie łatwa, ale myślę, że dobre przygotowanie organizacyjne tych wszystkich spraw jest ważne i łatwiej będzie w perspektywie realizować. Zależy to oczywiście od tego, jak w przyszłości kształtować się będą finanse powiatów. Potrzebna jest zmiana ustawy o finansowaniu powiatów, którym stworzy się możliwości zarabiania, a tym samym zwiększania środków własnych. To trudna decyzja, którą musi podjąć rząd. Ale dopiero systemowe zmiany pozwolą na



Fot. Sławomir Socha

przyjęcia zmian do projektu uchwały budżetowej.

Radni wysłuchali informacji na temat przestrzegania prawa budowlanego w powiecie świdnickim, sytuacji na rynku pracy i sytuacji osób niepełnosprawnych. Po omówieniu przez kierownika Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie Agatę Jaczyk, sytuacji osób niepełnosprawnych i działań, jakie prowadzone są w celu poprawiania ich sytuacji życiowej radny Dariusz Mańka postawił zarzut braku powiatowego programu na rzecz osób niepełnosprawnych. O braku zainteresowania powiatu osobami niepełnosprawnymi mówiła też obecna na sesji Krystyna Suszek, przewodnicząca Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym. Zadała pytanie co by się stało gdyby te osoby, którym stowarzyszenie zapewnia pomoc, rehabilitację i opiekę zostały pensjonariuszami domów opieki społecznej. Podczas sesji, po burzliwej dyskusji (16 osób głosowało za przyjęciem, 10 wstrzymało się od głosowania), przyjęto Strategię Rozwoju Powiatu Świdnickiego. Radni zatwierdzili plan pracy Rady Powiatu i plan kontroli Komisji Rewizyjnej.

Gospodarz sesji, gmina Melgiew, przygotowała specjalne wydanie swojej gazетки „Gmina Melgiew”, w której radni mogli znaleźć wszystkie informacje o gminie. Radni zwiedzili też montownię traktorów „Same Deutz Fahr Polska”, działającą na polskim rynku od 1992 roku, a w gminie Melgiew od 1997 roku.

tym i ma formę ogólną. Nie może zawierać wąskich elementów działalności gospodarczej, ze względu na to, że sytuacja zmienia się co roku i niektóre z nich mogą stracić ważność. Strategia zawiera długofalowe cele dla powiatu i ma sens, jeżeli budowana jest w oparciu o budżet. Przy jej opracowywaniu uczestniczyło wiele osób: liderów powiatu, przedsiębiorców, reprezentantów różnych instytucji. Odbłyły się warsztaty strategiczne, które integrowały wokół wspólnych problemów, jakie mamy w powiecie i podczas których, każdy mógł wnieść swoje uwagi.

• **Jeżeli prace nad dokumentem trwały ponad rok, skąd tyle pytań i wątpliwości przy jego przyjęciu?**

- Strategia wzbudziła tyle kontrowersji dlatego, że każdy ma inne spojrzenie na pewne działania społeczno - gospodarcze. Każdy ma inne cele i inne kryteria oceny sytuacji. Na pewno fakt, że nie wszystkie zgłoszone uwagi czy wnioski znalazły się w niej, mógł wzbudzić niezadowolone. Zapewniam jednak, że spełnione były wszystkie zasady sztuki robienia strategii.

• **Jakie więc są długofalowe cele dla powiatu, które określone zostały w strategii?**

może otrzymać fundusze pomocnicze. Liczyliśmy też na zmniejszenie bezrobocia, z którym trzeba walczyć w oparciu o wspólny program, wprowadzając zwolnienia z podatków czy inne udogodnienia przyciągające do gmin inwestorów. Gmina, powiat muszą być dla inwestora atrakcyjne. Dlatego oczekiwaliśmy, że taki wspólny plan powstanie. Również, co chce podkreślić strategia powiatu nie była z gminami konsultowana. Brakuje informacji o gminach i działaniach powiatu. Ciągłe nie jest najlepiej, jeżeli chodzi o współpracę z powiatem. Proszę sobie teraz odpowiedzieć, czy nadzieje gminy związane z utworzeniem powiatu zostały spełnione i w jakim stopniu.

## Coraz mniej dzikich budów

Informację z działalności Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego przedstawił kierownik wydziału Krzysztof Baranowski. W 2000 roku, w którym prawie dwukrotnie zwiększyła się ilość zgłoszonych spraw, wydanych postanowień i decyzji w stosunku do 1999 roku. Wydano 175 postanowień i decyzji, wszczęto 30 postępowań egzekucyjnych, w 5 przypadkach nałożono grzywny, wyegzekwowano 16 rozbiórki budowlanych. Ilość samowoli budowlanych w stosunku do roku ubiegłego zmniejszyła się. Zwiększyła się ilość wykrytych samowolnie prowadzonych robót budowlanych. Samowole budowlane najczęściej dotyczyły ogrodzeń, ubikacji, budynków gospodarczych, szamb powstały w latach 1996-98. Działalność kontrolna i profilaktyczna oraz bliskość wydziału zaczyna przynosić określone efekty.

efektywne działania. Chcę jednak powiedzieć, że w tych warunkach powiat wiele zrobił. W 2000 roku wydaliśmy ze środków własnych, które stanowią 5% naszych dochodów prawie 800 tys. zł na inwestycje i remonty. Wymierne efekty, to droga do szosy Piaseckiej, remont dachu w Liceum Ogólnokształcącym, oczyszczalnia ścieków w Wyganowicach, remont centralnego ogrzewania w Gardzienicach, remont kapitału w budynku po oddziale gruźliczym. Oczywiście nie ma tu nowych inwestycji, ale przejęliśmy bardzo zaniedbane obiekty i trzeba je po prostu remontować.

• **Czy strategia powiatowa powstała w oparciu o strategię gminne?**

- Gminy opracowują swoje strategię. Nie ma jej jeszcze gmina Melgiew i Rybcewice. Proponowałem gminom przekazanie swoich strategii do powiatu i na ich podstawach budowę strategii powiatowej. Nie znalazła jednak ta propozycja uznania i nie udało mi się doprowadzić do wspólnego działania. W związku z tym cele i zadania, które my realizujemy w gminach, np. budowa dróg, umieściliśmy w swojej strategii. Takich wspólnych celów jest wiele, przykładem może być budowa wysypiska, sprawa bezrobocia w gminie, bezpieczeństwo mieszkańców. Są to obszary wspólnego działania. Łatwiej będzie te cele realizować, jeżeli zsynchronizujemy nasze wysiłki.

• **Często padają pytania, czy taka strategia jest potrzebna?**

- Myślę, że tak. Wytyczone zostały długofalowe cele, jakie będziemy realizowali, w oparciu o przyjęte wspólne założenia. Mamy pewien schemat, który określa do czego mamy dążyć. Jego konstrukcja pozwala natomiast na szczegółowe zmiany. Posiadanie strategii jest też konieczne przy pozyskiwaniu środków z Unii Europejskiej.

I. Wierchoś

## Radnych gościła Melgiew

Kolejna, XXVIII sesja Rady Powiatu Świdnickiego, odbyła się 30 stycznia w gminie Melgiew. Po przyjęciu protokołów z poprzedniej sesji, starosta Ignacy Jędrzyk przedkazał radnym sprawozdanie z działalności Zarządu Powiatu pomiędzy sesjami. W grudniu odbyło się spotkanie z dyrektorami Domów Pomocy Społecznej. Zarząd zobowiązał się do prowadzenia tych ośrodków i zapewnienia ich mieszkańcom wymaganych standardów. Zastanawiano się nad przyszłością DPS w Krzesimowie, który posiada najgorsze warunki. Zakłada się nawet możliwość stopniowej likwidacji ośrodka.

Zarząd podjął uchwałę o rozpoczęciu działalności Powiatowego Ośrod-

ka Doskonalenia Nauczycieli w ramach Powiatowego Centrum Edukacji Zawodowej. W styczniu dokonano podziału środków inwestycyjnych przeznaczonych na budowę dróg powiatowych oraz podziału środków własnych na budowę dróg w gminie Piaski. Na wniosek dyrektorów szkół, zatwierdzono zmniejszoną ilość oddziałów klas pierwszych na rok szkolny 2002/2003. Zarząd zatwierdził podwyżki dodatków funkcyjnych i motywacyjnych dla dyrektorów szkół i placówek oświatowych. Po tej informacji radny Krzysztof Szczepaniak zarzucił Zarządowi pominięcie w ustalaniu podwyżek konsultacji ze związkami zawodowymi. Zarząd podjął uchwałę w sprawie

przyjęcia zmian do projektu uchwały budżetowej.

Radni wysłuchali informacji na temat przestrzegania prawa budowlanego w powiecie świdnickim, sytuacji na rynku pracy i sytuacji osób niepełnosprawnych. Po omówieniu przez kierownika Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie Agatę Jaczyk, sytuacji osób niepełnosprawnych i działań, jakie prowadzone są w celu poprawiania ich sytuacji życiowej radny Dariusz Mańka postawił zarzut braku powiatowego programu na rzecz osób niepełnosprawnych. O braku zainteresowania powiatu osobami niepełnosprawnymi mówiła też obecna na sesji Krystyna Suszek, przewodnicząca Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym. Zadała pytanie co by się stało gdyby te osoby, którym stowarzyszenie zapewnia pomoc, rehabilitację i opiekę zostały pensjonariuszami domów opieki społecznej. Podczas sesji, po burzliwej dyskusji (16 osób głosowało za przyjęciem, 10 wstrzymało się od głosowania), przyjęto Strategię Rozwoju Powiatu Świdnickiego. Radni zatwierdzili plan pracy Rady Powiatu i plan kontroli Komisji Rewizyjnej.

Gospodarz sesji, gmina Melgiew, przygotowała specjalne wydanie swojej gazетки „Gmina Melgiew”, w której radni mogli znaleźć wszystkie informacje o gminie. Radni zwiedzili też montownię traktorów „Same Deutz Fahr Polska”, działającą na polskim rynku od 1992 roku, a w gminie Melgiew od 1997 roku.

## Rośnie bezrobocie

Sytuację na lokalnym rynku pracy przedstawił kierownik Powiatowego Urzędu Pracy, Leszek Czechowski.

Niepokojące jest tempo, w jakim rośnie w powiecie liczba osób bezrobotnych. W tym roku powiat świdnicki, podobnie jak w ubiegłym, został zakwalifikowany, jako jedyny w województwie, do obszaru szczególnie zagrożonego skutkami bezrobocia. W 1999 roku w powiecie świdnickim było 4630, a w 2000 5035 bezrobotnych. W styczniu bieżącego roku liczba ta wzrosła do 5375 osób. Wzrasta też liczba osób nabywających prawa do zasiłków i świadczeń przedemerytalnych. W 2000 roku świadczenia takie otrzymywało 1060 osób. W tej grupie znalazły się osoby z WSK i PKP. Utrzymuje się bardzo wysoki wskaźnik (45%) osób długotrwale, ponad 12 miesięcy, bezrobotnych. Prawie 1186 osób nie ma pracy dłużej niż 24 miesiące. Bardzo duży udział, prawie 30% wszystkich zarejestrowanych bezrobotnych stanowi młodzież w wieku od 18 do 24 lat. Polowa, 2836 bezrobotnych to kobiety. W 2000 roku w Świdniku było 2765 zarejestrowanych bezrobotnych, w Melgiew 466, w Trzaskach 960, w Rybcewicach 199, w Piaskach 645.

W grupie osób bezrobotnych 240 osób posiada wykształcenie wyższe. Najliczniejszą grupę stanowią bezrobotni z wykształceniem zasadniczym zawodowym, policealnym i średnim zawodowym. Nie są to jednak pełne dane. Z uwagi na specyfikę powiatu poważnym problemem, nie do końca zbadanym, jest ukryte bezrobocie na wsi.

Powiatowe Biuro Pracy, przeciwdziałające bezrobociu, w ramach aktywnych form łagodzenia jego skutków, przeszkoliło 551 osób, prace interwencyjne otrzymały 293 osoby, roboty publiczne 75 osób. Umowy absolwentkie-17, umowy stażowe-71 osób. Prowadzone jest też doradztwo zawodowe i klub pracy, w których uczestniczyło 69 osób.

Przewiduje się dalszą redukcję zatrudnienia w WSK, ZOZ Świdnik, DAEWOW Lublin, PKP. Staba kondycja ekonomiczna firm produkcyjnych, usługowych i handlowych wskazuje na to, że w roku 2001 wzrastać będzie liczba bezrobotnych. Te wskaźniki zdecydowały o zakwalifikowaniu powiatu do obszaru szczególnie zagrożonego skutkami bezrobocia.

Niepokojące jest fakt, że tegoroczny budżet nie zakłada wzrostu wydatków Funduszu Pracy na aktywne formy przeciwdziałania negatywnym skutkom bezrobocia, a nawet nie przewiduje utrzymania ich na dotychczasowym poziomie. Przepisy prawa nie pozwalają też na przesuwaniu środków i decydowanie o ich przeznaczeniu zgodnie z potrzebami i specyfiką powiatu. Podobnie jak w roku 2000, może nastąpić brak płynności w przekazywaniu środków na realizację zasiłków i świadczeń. Szansą dla powiatu jest możliwość uruchomienia w bieżącym roku unijnych funduszy pomocniczych. Ale przy ich wykorzystaniu ważną będzie rola samorządów oraz instytucji pozarządowych realizujących lokalne programy.

## Gminne nadzieje

Wacław Motyl, wójt gminy Melgiew, zabierając głos podczas sesji powiedział: Nasza gmina wiązała z utworzeniem powiatu określone nadzieje. Sam osobiście przekonywałem radnych o potrzebie utworzenia drugiego stopnia samorządności. O tych właśnie nadziejach i o tym, w jakim stopniu zostały one zrealizowane będę właśnie mówić. Przede wszystkim mieszkańcy liczyli na przybliżenie urzędu do obywatela. Okazało się jednak, że wydział komunikacji istnieje w Świdniku. Wiąże się to z dojazdem, który nie jest wygodny. Przez wiele lat komunikacja zorganizowana była na potrzeby dojazdu do Lublina i dalej tak pozostało. Powiat utworzono, ale dojazd do niego nie jest łatwy. W celu ułatwienia dojazdu do Świdnika postanowiliśmy, jako gmina, wykonać odcinek drogi w kierunku Franciszkowa. Roboty zostały wykonane. Czekamy na dalsze działania ze strony powiatu. Cieszymy się, że wydział geodezji pozostał w gminie. Dalsza sprawa to problem wysypiska. Sama gmina nie jest w stanie rozwiązać tej sprawy. Liczyliśmy na pomoc powiatu, który na ten cel



## Z redakcyjnej poczty

### Czyja to działka?

Pod tym tytułem my, właściciele działek budowlanych znajdujących się pod przewodami kolejowej linii SN-15 (napiecie 15 tysięcy volt) pragniemy przybliżyć Czytelnikom „Głosu Świdnika” nabrzmiały społecznie i gospodarczo problem. Potrzebę takiej informacji uzasadnia wiele kontrowersyjnych postaw i wypowiedzi wśród naszych współdyktantów, którzy w większości wykazują przeświadczenie, że problem likwidacji kolejowych linii energetycznych w budowlanych w 1981 r. przez PKP-Lublin i opasujących z trzech stron nasze miasto to sprawa wyłącznie pomiędzy właścicielami odnośnych działek, a Dyrekcją PKP-Lublin.

Stan taki potwierdza konieczność przeprowadzenia przynajmniej pobieżnej analizy istniejącego stanu rzeczy, a mianowicie:

1 - Likwidacja spornych linii napowietrznych przebiegających od podstacji energetycznej, za dawnym wysypiskiem nieczystości, aż do stacji prostowniczej PKP-Lublin zlokalizowanej w sąsiedztwie nieczynnej od ponad roku odlewni „Ursus”, faktycznie odblokowałoby działki budowlane w ilości około 10 hektarów należących do gminy Męglów i ponad 40 hektarów należących do naszej gminy. Podkreślić należy, że ponad 90% użytkowników, to właściciele sprzed okresu budowy tych linii, a ich nadzieje i zamiary pobudowania się, niezadko na swojej ojczyźnie, zostały na długo pogrzebane.

2 - Likwidacja omawianych linii stworzyłaby w podstacji GPZ-Świdnik ewidentną rezerwę mocy wynoszącą 4 megawaty niezbędnych dla dalszej rozbudowy miasta.

3 - Odblokowane zostałyby ponad hektar terenu, będącego własnością miasta (w tym wspomniane 40 działek), bardzo atrakcyjnego, pod zabudowę willową, a ciągnącego się wzdłuż ul. Prostej, począwszy od zespołu garaży przy ul. Kusocińskiego. Zakładając szacunkowo wzrost wartości każdego metra kwadratowego tylko o 30 zł, to do budżetu miasta wpłynęłoby ok. 300 tys. złotych.

Takiej możliwości nie zlekceważyliby nawet najbogobatsi.

4. Wyeliminowana zostałaby uciążliwość i koszty usuwania występujących kolizji słupów trakcyjnych z siecią ulic i ciągów pieszo - jezdnych przewidzianych w niedawno zatwierdzonym planie szczegółowym osiedla Brzeziny - Kalina. Przykładem może posłużyć kolizja słupa trakcyjnego z pasem drogowym będącej w budowie ulicy kard. S. Wyszyńskiego - tuż za skrzyżowaniem z ul. Prosta.

5. Nastąpiłoby spodziewane ożywienie budownictwa mieszkaniowego na odblokowanych działkach budowlanych przy jednoczesnym wyeliminowaniu zagrożenia, jakie zawsze niesie sąsiedztwo napowietrznych linii energetycznych, a zwłaszcza podczas huraganowych burz i długotrwałych opadów.

Rzeczą bezsporną jest, że największym beneficjentem tego przedsięwzięcia byłby PKP. Podłączenie stacji prostowniczej do nowego źródła, jakim jest, tuż za ogrodzeniem terenów kolejowych, niewykorzystana podstacja energetyczna dawnej odlewni „Ursus”, dałoby korzyści zarówno ekonomiczne jak i w sferze pewności i niezawodności zabezpieczenia ruchu kolejowego. Przecież dla każdego jest zrozumiałe, że konserwacja i utrzymanie w ciągłym stanie technicznej sprawności obu linii napowietrznych o długości ponad 7 km każda, wymaga wielu nakładów. Do prowadzenia odpowiedniego sprzętu konserwacyjno-remontowego do miejsca awarii linii, niekiedy przez uprawy rolna - ogrodnicze wymaga każdorazowo szacunku i zwrotu wyrządzonych szkód właścicielom. Nie bez znaczenia są również straty przesyłu energii oraz potencjalnych zagrożeń awarii, a niekiedy nawet wandalizm.

Wyda się, że zrealizowanie zamierzenia, jakim jest zmiana źródła zaspokojenia potrzeb energetycznych PKP Lublin, a w konsekwencji likwidacja kolejowych linii przesyłowych leży w interesie i daje korzyści wszystkim zainteresowanym stronom.

Autorzy artykułu - przedstawiciele właścicieli działek pod liniami:

1. Barbara Rodak
2. Jan Biernacki
3. Władysław Król
4. Stefan Budajewicz
5. Grażyna Cwiklak

## ABC konsumenta

Otwieramy dzisiaj kącik „ABC konsumenta”. Kazimierz SIDOR, sekretarz powiatu i powiatowy rzecznik konsumenta informował będzie w nim czytelników o obowiązującym prawie konsumenckim, uregulowanym w szeregu różnych aktów prawnych, bez podawania źródła lawinowo narastającej masy przepisów, w sposób szczególny chroniący konsumentów.

Ze względu na specyficzny charakter tej rubryki, szczupłość miejsca, informacje przekazywane bardzo często będą miały formę odrębnych, niezależnych od siebie stwierdzeń, norm prawnych. Dobór tematów wyznaczyły codzienne problemy, które ujawniały się na styku nabywca - sprzedawca.

Poznajmy kilka terminów, których często używamy:

**Konsument** - jest nim każdy, kto nabywa towary i usługi do celów własnych, nie związanych z działalnością gospodarczą.

### Zarząd Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym w Świdniku

składa serdecznie podziękowania panu Andrzejowi Mańce - przewodniczącemu Rady Miejskiej oraz panu Tomaszowi Szoldo - zastępcy burmistrza miasta za zorganizowanie I Balu Charytatywnego, z którego dochód został przeznaczony między innymi na nasze Stowarzyszenie.

Dziękujemy również pani Monice Januszek, dziennikarzowi Radia Lublin za oryginalne przeprowadzenie aukcji prac osób niepełnosprawnych oraz panu Dariuszowi Mańce, członkowi Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży, panu Piotrowi Janowskiemu, pracownikowi i rodzicom PSOUU za pomoc w dekoracji sali.

To hasło ogólnopolskiego konkursu dla uczniów szkół średnich, w ramach którego przeprowadzane są symulacje negocjacji o członkostwo w Unii Europejskiej.

Na Lubelszczyźnie chęć udziału w konkursie zgłosiło 80 szkół, w tym jedna ze Świdnika. W środę, 14 lutego, szkolne eliminacje odbyły się w Powiatowym Centrum Edukacji Zawodowej. Gospodarze zadali o odpowiedzi wystrój sali obrad. Pełniąc jej rolę szkolna świetlica ozdobiona została flagami państw członkowskich Unii. Nie zabrakło też gwiazdowej flagi UE i białoczerwonej Polski. W pełnej gali wystąpili także uczestnicy konkursu. W negocjacjach Polskę reprezentowała siedmioosobowa grupa uczniów Techni-

### Świdnik a Unia Europejska

## Zostań negocjatorem

kum i Liceum Ekonomicznego, Liceum Technicznego oraz Technikum Mechanicznego. Ekipa Unii Europejskiej była o jedną osobę mniejsza. Rekrutowała się z uczniów TE, LE i TM-5. Szkolnym opiekunem konkursu jest Ewa Płonka, nauczycielka wiedzy o społeczeństwie, marketingu i wprowadzenia do świata pracy.

Z pięciu problemów - swobodny przepływ pracowników, swobodny przepływ kapitału, specjalne strefy ekonomiczne, produkcja mleka i jakości wody - wybraliśmy temat drugi - mówi reprezentujący Unię Michał Lalik, uczeń klasy Va TM-5. - Konkurs jest trudny. To nie kwestia nauczania się kilku dat i faktów z historii Unii. Przygotowywaliśmy się bazując na auten-

tycznych materiałach, jakimi posługują się rządowi negocjatorzy.

Zaproponowaliśmy 5-letni okres przejściowy do dostosowania do obowiązujących w krajach członkowskich Unii warunków sprzedaży nieruchomości na cele inwestycyjne oraz 18-letni dla gruntów leśnych i rolnych - uzupełnia Ryszard Niedziałek z polskiej ekipy, uczeń klasy IVa TM-5. - Reprezentanci Unii nie przyjęli naszych propozycji. Ostatecznie zgodziliśmy się na krótsze okresy przejściowe. Wyniosły one odpowiednio - 3 lata, 18 i 12 lat.

Ewa Płonka jest zadowolona z przebiegu konkursu. - Szkoda tylko, że tak późno otrzymaliśmy materiały. Praktycznie dopiero po feriach świątecznych można było rozpocząć przygotowania. Negocjacje obserwował Jarosław Korba, regionalny koordynator konkursu. Jury oceniające szkołę będzie brało pod uwagę jego opinie, nadesłane przez nas sprawozdanie z przebiegu negocjacji oraz materiały, w tym także zdjęcia, dokumentujące szkolne przygotowania do konkursu. Na zwycięzców etapu ogólnopolskiego czeka zwycięzca do Brukseli.

Anna Konopka

## Nie taaka ryba, ale tyyle ryb

10 lutego, nad jeziorem Ściegienne, wędkarze z zakładowego koła Polskiego Związku Wędkarskiego przy PZL-Świdnik walczyli o Zimowy Puchar Burmistrza Świdnika. Na podłodowe zawody wyjechał, jak zwykle pełny autobus wędkarzy. Najlepszym „podłodowcem” okazał się Zbigniew Tokarski, który uzyskał 1592 punkty. O 12 punktów mniej zdobył, drugi w zawodach, Mariusz Paluszek. Trzeci był Waldemar Lemieszek z 1450 punktami. Kolejne miejsca zajęli: Marcin Kupidura (1268 pkt), Ireneusz Kiedrowicz (1068 pkt), Jan Szurek (1068 pkt), Mirosław Domin (1028 pkt) i Piotr Krzyżanowski (956 pkt). O pierwszeństwie I. Kiedrowicza nad J. Szurkiem zdecydowała większa ilość złożonych przez niego ryb (103:51). Zwycięzca, Zb. Tokarski złowił aż 153 ryby.

**Ogłoszenie**  
Zarząd Powiatowy  
Polskiego Stronnictwa Ludowego  
w Świdniku  
uprzejmie informuje,  
że w siedzibie  
Zarządu Powiatowego Polskiego  
Stronnictwa Ludowego  
przy ul. Konopnickiej 2 będą  
pełnione dyżury w drugi  
czwartek każdego miesiąca  
w godzinach od 16 do 18  
przez Prezesa Zarządu  
Powiatowego PSL  
Ignacego Jędrzycza,  
starostę powiatu świdnickiego.

## KOMUNIKAT POWIATOWEGO LEKARZA WETERYNARIII W ŚWIDNIKU

W związku z wystąpieniem wściekłej lisa dzikiego w Świdniku, Powiatowy Lekarz Weterynarii informuje, że przygotowywane jest Rozporządzenie Wojewody Lubelskiego w sprawie zwalczania wścieklicznych. W związku z powyższym prosi się o przestrzeganie nakazów i zakazów związanych ze zwalczaniem wścieklicznych, wymienionych w załączniku.

### Załącznik nr 1

W okręgu zagrożonym wściekłą zwierzęta zakazuje się:

1. Urządzenia wszelkich polowań oraz odłowów, z wyjątkiem odstrzałów sanitarnych.

2. Pozostawiania zwierząt na pastwiskach, w okólnikach i na wybiegach bez nadzoru.

3. Wywozu psów i kotów bez urzędowego zezwolenia właściwego terytorialnie Powiatowego Lekarza Weterynarii w Świdniku.

### Nakazuje się:

1. Trzymać psy na uwięzi, a koty w zamknięciu.

2. Poddać psy szczepieniom ochronnym.

3. Powiadomić Powiatowego Lekarza Weterynarii w Świdniku lub najbliższą lecznicę weterynaryjną o każdym przypadku podejrzenia wścieklicznych.

4. Dostarczyć do zakładu Higieny Weterynaryjnej w Lublinie padłe lub zabite psy i koty, bądź inne zwierzęta podejrzane o wścieklicznę w celu zbadania.

5. Przy głównych drogach do lasu wywiesić ogłoszenie „Uwaga, Wściekliczna Zwierzęta”.

Zakazy i nakazy, w okręgu zagrożonym wściekliczną obowiązują mieszkańców i osoby przebywające czasowo na danym terenie, a także właścicieli, użytkowników i zarządców gruntów, służbę leśną, zarządców i dzierżawców obwodów łowieckich.

**ABX** JACKÓW 10, k/ŚWIDNIKA  
21-007 MĘGLÓW  
tel./fax 467-06-40

**PROMOCJA 2001 WIEKU OKNA**

PCV, K-1,1 mikrowentylacja  
1465x1435 - RU + R - 686,00 brutto  
1765x1435 - RU + R - 768,00 brutto

grzejniki PURMO - 20% rabatu • GOTÓWKA, RATY

**Komitet Pomocy SOS Solidarność**  
składa serdecznie podziękowania kierownictwu Spółem i właścicielom sklepu Maciś za nieodpłatne przekazanie słodkiego pieczywa dzieciom, uczestniczącym w polkoloniach zimowych.

## LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE i TECHNIKUM MECHANICZNE

eksternistycznie w 1 rok - od 24 lutego 2001 oraz kursy:

- komputerowe z obsługą internetu
- księgowości komputerowej
- sprzedawców z obsługą kas fiskalnych i komputera
- pracowników działu kadr

ZDZ - Świdnik, ul. Kopernika 9a (SP nr 3),  
tel. 751-60-40 w godz. 12.00 - 16.00.

**NISKIE CENY - R A T Y**

R-19



## REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA

## PRZEPROWADZKI

444-33-92

532-28-57

## WESELA

Organizacja przyjęć weselnych  
i okolicznościowychPrzygotowywanie potraw na zamówienie  
w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26  
i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00  
Tanie abonamenty obiadowe

R-3

R-11

Zapraszamy serdecznie na:

Wesela, komunie  
przyjęcia okolicznościowe

Informacje i rezerwacja:

Restauracja Pik Świdnik ul. Kruczkowskiego 6a, tel. 468 89 59 po 20.00

R-13

## wesela

przyjęcia okolicznościowe  
wypożyczalnia  
naczyni  
tanie obiady  
na wynos  
oferuje:Stół  
przy SP nr 5468-08-04  
751-67-00  
0 601 782 808

R-119

## Prywatny Gabinet Ginekologiczno-Położniczy

Świdnik, ul. Hallera 11 d. Korczyńskiego (Przedszkole nr 5) osiedle „Wschód”

lek. med. Urszula Lipska-Jasiota

ZAPRASZA WE

możliwość wcześniejszej  
rezerwacji wizytyWTORKI 17-19  
PIĄTKI 17-19  
SOBOTY 10-12

Telefon dom. 468-30-50, gab. 468-78-03

Rachunki

R-26

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść .....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Działka rolna 0,20 ha w Jacko-  
wie, samodzielny dojazd, możliwość  
podłączenia wszystkich mediów,  
1000 zł/rok. Tel. 527-13-03.

B-208

Czynna piekarnię wydzierżawie  
(własne sklepy), Świdnik. Tel. (081)  
751-20-21.

B-209

Sprzedam pralkę automatyczną  
„Polar” w dobrym stanie. Tel. 468-  
38-81.

B-210

Mieszkanie 58 mkw., III piętro  
zamienię na mniejsze, 2 pokoje par-  
ter lub I piętro. Tel. 468-43-10.

B-211

Sprzedam meble pokojowe za-  
miejskie, 3,20 dl. + ława. Tel. 468-  
38-81.

B-212

Sprzedam kawalerkę w centrum  
Świdnika (22 mkw.). Tel. 468-42-64  
wieczorem.

B-213

Sprzedam działkę budowlaną 15a  
przy ul. Gospodarczej 54, 4100 zł  
za 1 a. Tel. 468-52-15.

B-214

J. angielski - korepetycje u stu-  
dentki, solidnie, tanio, doświadcze-  
nie i praktyka. Tel. 468-73-80.

B-215

Suknia ślubna rozm. 38, wzrost  
165, oryginalna, góra z gipjury, dół  
z atlasu. Tel. 468-29-62.

B-216

Rozliczenia roczne PIT i inne.  
Tel. 748-39-80 w godz. 10.00 -  
18.00.

B-217

Informatyka - pomoc, Windows,  
Word, Excel, cena 15 zł/60 min. Tel.  
468-23-16.

B-218

Sprzedam suknię ślubną z szan-  
tunku, zdobioną gipjurą, na wyso-  
ką osobę, rozm. 38. Tel. 751-55-14.

B-219

Komputerowe przepisywanie  
tekstów, wykresy, tabele, cena 1,50  
zł strona. Tel. 468-23-16.

B-220

Sprzedam łóżko piętrowe z szufla-  
dą. Tel. 751-38-89

B-221

Sprzedam lub wynajmę M-3 Świd-  
nik osiedle Brzeziny. Tel. 467-00-50  
wieczorem.

B-222

Sprzedam regał, okleina dębowa,  
jasny, stan b.dobry. Tel. 751-63-78.

B-223

Sprzedam garaż murowany z kana-  
łem w zespole garażowym przy ul.  
Akacyjowej. Tel. 468-05-63.

B-224

Wynajmę mieszkanie niemeblow-  
wane. Pokój z kuchnią w Świdniku.  
Tel. 468-50-09.

B-225

Sprzedam działkę budowlaną 0,92  
ha, 3x0,30 ha Łysolaje przy szosie  
Biskupice - Milejów. Tel. 468-51-97.

B-226

Sprzedam działkę 25 a, w Krępcu,  
pełne media, cena do uzgodnienia.  
Tel. 468-07-10.

B-227

Sprzedam mieszkanie 70 mkw., 4  
pokoje, II piętro, os. Wschód. Tel.  
751-55-82 po 16.00.

B-228

Do wynajęcia pomieszczenie gospo-  
darcze we Franciszkowie 139. Tel.  
751-27-95.

B-229

Sprzedam mieszkanie 35 mkw., III  
piętro, centrum. Tel. 469-21-49.

B-230

Sprzedam seicento, poj. 0,9, rok pr.  
2000. Tel. 721-71-43 wieczorem.

B-231

Wynajmę mieszkanie M-3. Tel.  
751-60-50 po 17.00.

B-232

Sprzedam mieszkanie 48 mkw. 3  
pokoje, 4/4 piętro. Tel. 751-48-38.

B-233

Posiadam lokal do wynajęcia, 50  
mkw., wszystkie media. Tel. 751-37-  
30.

B-234

Samodzielne M-2 do wynajęcia na  
stancję. Tel. 468-14-89.

B-235

Sprzedam Forda Orion, rok prod.  
1989, biały poj. 1,4 przebieg 169 tys.,  
cena 9,5 tys. zł. Tel. 751-60-41.

B-236

Sprzedam działkę budowlaną 1700  
mkw. w Świdniku, częściowo uzbrow-  
ione. Tel. 467-00-50 lub 468-16-33.

B-237

Działka ogrodzona, garaż, siła, te-  
lefon, sanitariat - wynajmę. 400.00 zł.  
Tel. 468-92-61.

B-238

Sprzedam telefon komórkowy  
Ericsson T10s, niebieski, ładowarka,  
vibra. Tel. 0 606 135-268.

B-239

Sprzedam działkę 20 a nad zale-  
wem w Krępcu, cena 40.000 zł. Tel.  
751-62-97.

B-240

Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe  
(M-4), II piętro, 61 mkw., ul. Jarzę-  
binowa, os. Brzeziny. Tel. 751-61-63.

B-241

Sprzedam poziomiec laserowy i  
barakowóz na kołach. Tel. 0 601 693-  
453.

B-242

Silnik elektryczny do pralki auto-  
matycznej polskiej, cena 40 zł. Tel.  
751-29-86.

B-243

Sprzedam kuchnię gazową z pie-  
karnikiem, stan dobry, cena 100 zł.  
Tel. 751-29-86.

B-244

Sprzedam różne akcesoria nowe i  
używane do Fiata 125p. Tel. 751-29-  
86.

B-245

Mieszkanie 44 mkw. 4/4 z balko-  
nem zamienię na I lub II piętro lub  
sprzedam. Tel. 751-32-47.

B-246

Pilnie kupię mieszkanie M-4 do 65  
mkw. w Świdniku. Tel. 468-05-63 po  
16.00.

B-247

Korepetycje z chemii, tanio i solid-  
nie. Tel. 468-75-99.

B-248

Sprzedam działkę w ogrodzie Róża  
(podpiwniczona altanka, woda). Tel.  
468-10-17.

B-249

Sprzedam mieszkanie w centrum,  
58 mkw. + 12 mkw. pracownia (par-  
ter). Tel. 468-67-52.

B-250

Sprzedam Fiata 126p., rok prod.  
1998/1999, zielony, wersja Elx,  
18.000 km przebiegu, cena 8.300. Tel.  
468-60-26.

B-251

Starsza pani poszukuje samodzieln-  
ego pokoju z kuchnią lub stancja za  
opiekę. Tel. 0 607 647-175.

B-252

## GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2  
(z tyłu za nowym szpitalem)

Tel. 751-54-54

Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia

Wydajemy rachunki

R-1

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej  
w Świdniku ul. Armii Krajowej 1 ogła-  
sza przetarg na najem lokali użytkow-  
ych j.n.:

1. Armii Krajowej 1 - hala o

pow. 158,40 mkw.

Cena wywoławcza - 10,00 zł/

mkw. pow. socj. Cena wywoław-  
cza - 9,00 zł/mkw. Przetarg odbę-  
dzie się w dniu 28.02.2001r. ogodz. 12.00 w siedzibie Spółdziel-  
ni.2. Kruczkowskiego 6A - pawilon,  
piętro - pow. 16,80 + 4,40mkw. pow. socj. Cena wywoław-  
cza - 9,00 zł/mkw. Przetarg odbę-  
dzie się w dniu 28.02.2001r. o

godz. 12.30 w siedzibie j.w.

Ponadto Spółdzielnia posiada

do wynajęcia lokale użytkowe j.n.:

1) Kopernika 2 - pawilon, piętro,  
pow. 35,10 + 3,34 mkw. pow.

socj.

3) Kruczkowskiego 6A - pawilon,  
piętro, pow. 21,13 mkw.4) Kruczkowskiego 6A - pawilon,  
piętro, pow. 14,80 + 4,90 mkw.

pow. socj.

5) Kruczkowskiego 6A - pawilon,  
piętro, pow. 43,60 + 16,30 mkw.

pow. socj.

Cena najmu lokali - do uzgod-  
nienia z Zarządem Spółdzielni.

Informujemy, że Spółdzielnia

posiada do zbycia garaże samo-  
chodowe w budynkach przy ul. Ka-mińskiego 13 i 15 oraz Modrze-  
wskiej 2 i 4.Informacje udzielane są w biu-  
rze Spółdzielni pok. nr 15, tel. 751-  
62-37.

## Zarządzanie nieruchomościami

Licencja państwowa

Wyceny i doradztwo techniczne  
Usługi porządkowe

VILKO sp. z o.o.

Tel. 468-92-63, 468-92-62

Świdnik, ul. Raclawicka 18

R-6



## SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT

Plebiscyt na najlepszych i najpopularniejszych sportowców 2000 roku

## Po miejskim czas na powiatowy

W najbliższą sobotę 24 lutego br. na uroczystym Balu Sportowców poznamy laureatów plebiscytu miejskiego, natomiast już dziś rozpoczynamy na naszych łamach trzecią edycję plebiscytu na najlepszych i najpopularniejszych sportowców Powiatu Świdnickiego 2000 roku. Poniżej publikujemy oficjalną listę sportowców, a także pierwszy kupon plebiscytowy.

Podobnie jak w latach poprzednich na podstawie Państwa głosów zostaną wybrane najlepsze „trójki” w kategoriach juniorów i seniorów. Przez kilka tygodni będzie się ukazywał specjalny kupon, na którym będzie można oddać

swój głos. Kupon będzie uznawany za nieważny, jeśli nie zostaną na nim wypełnione wszystkie rubryki przeznaczone na nazwiska kandydatów. Sportowcy, którzy zostaną wpisani na pierwszym miejscu otrzymają punkty, na drugim – dwa, a na trzecim – jeden. Kupon należy składać w siedzibie redakcji „Głosu Świdnika” lub przesyłać listownie na adres: al. Lotników Polskich 1, 21-045 Świdnik, skr. poczt. 10 z dopiskiem „plebiscyt sportowy”. Typowania będą również przyjmowane w siedzibie Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu, Zdrowia i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Świdniku, przy ul. Niepodległości 13, pokój nr 15 i 19.

## Z NICH WYBIERAMY SENIORZY

• **SYLWESTER BOROWSKI** – 32 lata, piłka nożna, Ludowy Klub Sportowy „Wierchowiska”, czołowy zawodnik defensywy beniaminka klasy okręgowej.

• **WOJCIECH CHMIEL** – 23 lata, piłka nożna, Ludowy Klub Sportowy „Piaskowa”, najlepszy zawodnik wieloletniej tabeli grupy II A klasy, zdobywca 16 bramek w rundzie jesiennej bieżącego sezonu.

• **RAFAL DĘBKA** – 25 lat, piłka nożna, Ludowy Zespół Sportowy „Perła”, Melgiew, podstawowy zawodnik drugiej linii zespołu występującego w A klasie, 2 bramki jesienią.

• **RAFAL DYBAŁA** – 21 lat, piłka nożna, LZS „Perła”, poczynił bardzo duże postępy i należał do wyróżniających się zawodników w zespole.

• **PIOTR KOCHALSKI** – 23 lata, piłka nożna, LZS „Piaskowa”, gra na pozycji wysuniętego stopera lub kryjącego obrońcy, dysponuje silnym uderzeniem z dystansu, jesienią strzelił 4 bramki.

• **TOMASZ KORONA** – 19 lat, piłka nożna, LZS „Perła”, czołowy napastnik drużyny, jesienią uzyskał największą liczbę (5) goli dla swojej drużyny.

• **TOMASZ KRÓL** – 27 lat, piłka nożna, LZS „Wierchowiska”, wyróżniający się zawodnik drugiej linii zespołu z powodzeniem występującego w „okręgówce”, w rundzie jesiennej strzelił 1 bramkę.

• **RADOSŁAW MLYNARSKI** – 22 lata, piłka nożna, LZS „Trawniki”, najlepszy strzelec zespołu rywalizującego w A klasie, jesienią zdobył 11 goli.

• **ADAM ROŚŁOWSKI** – 22 lata, piłka nożna, LZS „Piaskowa”, wyróżniający się zawodnik, prezentował równą formę przez cały rok (1 bramka w rundzie jesiennej).

• **KRZYSZTOF SALECKI** – 23 lata, tenis stołowy, LZS „Piaskowa”, czołowy zawodnik drużyny występującej w II lidze, mistrz powiatu świdnickiego, czwarte miejsce w grze deblowej na mistrzostwach województwa lubelskiego.

• **ŚLAWOMIR WAWRZYSZUK** – 25 lat, piłka nożna, LZS „Trawniki”, podstawowy zawodnik drugiej linii, jesienią strzelił 1 bramkę.

• **DARIUSZ ZAKRZEWSKI** – 27 lat, piłka nożna, LZS „Wierchowiska”, wyróżniający się napastnik który w rundzie jesiennej sezonu 2000/2001 zdobył 5 bramek dla swojej drużyny.

**JUNIORZY**

• **GRZEGORZ BOJARSKI** – 18 lat, piłka nożna, LZS „Wierchowiska”, czołowy zawodnik drużyny juniorów występującej w rozgrywkach przy klasie okręgowej, w rundzie jesiennej bieżącego sezonu strzelił 12 bramek.

• **ŁUKASZ DONDA** – 16 lat, piłka nożna, LZS „Piaskowa”, zawodnik grający z powodzeniem w zespole seniorów, poczynił duże postępy w grze.

• **DAMIAN DYZMA** – 11 lat, piłka nożna, Szkoła Podstawowa w Podzamczu, zajął drugie miejsce w drużynie na mistrzostwach powiatu świdnickiego szkół podstawowych (kl. IV-VI).

• **MONIKA FLOR** – 16 lat, reprezentantka Drużyny Pożarniczej Ochotniczej Straży Pożarnej w Strzynie, uczestniczka X Krajowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych w Częstochowie i I Wojewódzkich Igrzysk LZS w Suścu.

• **TOMASZ GÓRZCZNY** – 12 lat, taekwondo, Klub Taekwondo „Dan” – sekcja w Piaskach, został międzynarodowym wicemistrzem Czech w taekwondo WTF w Hradce Kralowe i srebrnym medalistą turnieju taekwondo GTF „LG-Cup” w walkach light-contact.

• **ŁUKASZ JASIŃSKI** – 12 lat, tenis stołowy, LZS „Piaskowa”, mistrz województwa lubelskiego oraz zrzeszenia LZS, zdobywca trzeciego miejsca na mistrzostwach województwa w kategorii młodzików.

• **SEBASTIAN JASIŃSKI** – 11 lat, tenis stołowy, LZS „Piaskowa”, mistrz województwa lubelskiego oraz zrzeszenia LZS, najlepszy w ogólnej punktacji kategorii żaków naszego województwa.

• **MALGORZATA KOMOROWSKA** – 15 lat, taekwondo, Klub Taekwondo „Dan” – sekcja w Bystrzycy, wicemistrzyni Polski juniorek młodszych i brązowa medalistka „LG-Cup” w taekwondo GTF (light-contact), złota medalistka międzynarodowego turnieju „Euro-Cup 2000” (Niemcy) i mistrzyni makroregionu w taekwondo WTF.

• **AGNIESZKA KOWALIK** – 15 lat, piłka ręczna, Uczniowski Klub Sportowy „Szpak” w Rybce, najlepsza zawodniczka w piłce ręcznej w gminie Rybce.

• **TOMASZ KWIAŁKOWSKI** – 15 lat, piłka nożna, LZS „Perła”, wyróżniający się zawodnik drużyny juniorów grającej w A klasie (1 gol jesienią).

• **JAKUB MACHUL** – 12 lat, tenis stołowy, LZS „Szpak” w Rybce, finalist mistrzostw gminy i powiatu w tenisie stołowym, piąte miejsce w rundzie jesiennej.

• **ARTUR MAZIARZ** – 18 lat, piłka nożna, LZS „Trawniki”, napastnik występujący także w drużynie seniorów, jesienią zdobył 13 goli wśród juniorów i 1 w meczach seniorów.

• **KAMIL MAZIARZ** – 15 lat, piłka nożna, LZS „Trawniki”, podstawowy piłkarz drugiej linii, skuteczny pod bramką rywali, jesienią zanotował na swoim koncie 8 bramek.

• **RAFAL PORĘBSKI** – 17 lat, piłka nożna, LZS „Perła”, podstawowy gracz drugiej linii zespołu rywalizującego w rozgrywkach A klasy.

• **MARIUSZ SIERPIEN** – 18 lat, piłka nożna, LZS „Wierchowiska”, napastnik który w rundzie jesiennej strzelił dla drużyny 15 goli.

• **KONRAD SMAGA** – 18 lat, piłka nożna, LZS „Trawniki”, zawodnik grający jako obrońca lub pomocnik, wprowadzany już do zespołu seniorów, jesienią strzelił 1 bramkę.

• **MICHAŁ SOSNOWSKI** – 12 lat, piłka nożna, LZS „Szpak” w Rybce, najlepszy w gminie piłkarz nożny i ręczny.

• **MICHAŁ TAŹBIREK** – 16 lat, piłka nożna, LZS „Perła”, dobrze zapowiadający się zawodnik grający na prawej stronie „pomocy” (1 bramka w rundzie jesiennej).

• **WŁODZIMIERZ WILCZYŃSKA** – 18 lat, reprezentantka Drużyny Pożarniczej Ochotniczej Straży Pożarnej w Strzynie, uczestniczka X Krajowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych w Częstochowie i I Wojewódzkich Igrzysk LZS w Suścu.

• **MARCIN WOSIAK** – 16 lat, piłka nożna, LZS „Wierchowiska”, wyróżniający się zawodnik drużyny juniorów czyniący stałe postępy w grze.

• **PIOTR ZIELIŃSKI** – 12 lat, piłka nożna, Szkoła Podstawowa w Podzamczu, zajął drugie miejsce w drużynie na mistrzostwach powiatu świdnickiego szkół podstawowych (kl. IV-VI).

## Program „halówek”

W niedzielę 25 lutego br. w hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 7 w Świdniku zostaną rozegrane kolejne mecze Powiatowej Amatorskiej Ligi w halowej piłce nożnej, według poniższego programu minutowego.

10.30: Lider-Trans Karat – Starostwo, 11.00: Perła – Sitodruk Ad Astra 69 Ramex I, 11.30: Prohamot – Bystrzycy, 12.00: Metal-World – Delfin, 12.30: Propaganda Sukcesu – Orleto Żurawnik, 13.00: Sitodruk Ad Astra 69 Ramex II – Kupey, 13.30: Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej – Dywany Łuszczów, 14.00: Toto-Mix

– Camelot, 14.30: Blue Team – Kos-Wit, 15.00: Masters Club – Rethmann, 15.30: Piekarnia Sudzik – Franciszków, 16.00: Stomet – Zryw Kawęczyn, 16.30: Car Lux – Zakład Remontowy, 17.00: SLD – Wiekor-MAX, 17.30: Metalowcy – TKKF Świt, 18.00: Pegimek – Refri, 18.30: Studio Video Kamil Kalinowa – Hanyang-DMP, 19.00: Henpol-CMK – Media Team, 19.30: Solidarność-PZL – PEX-Prze-sylki Ekspresowe.

## RANKING „GŁOSU”

W klasyfikacji ocenie poddawani są pierwszoligowi siatkarze Avii, którym noty po każdym meczu ligowym wystawia trener Krzysztof Lemieszek, według następującej punktacji: 6 – gra rewelacyjna, 5 – gra bardzo dobra, 4 – gra dobra, 3 – gra poprawna, 2 – gra przeciętna, 1 – gra słaba, 0 – gra kompromitująca. W nawiasach noty za mecz wyjazdowy z Resovią Rzeszów.

1. Mariusz Kowalski	84 (4) (5)
2. Tomasz Józefak	84 (5) (5)
3. Mariusz Wiktorowicz	82 (4) (5)
4. Sławomir Czarniecki	78 (3) (5)
5. Maksymilian Chadała	69 (3) (5)
6. Marcin Ogowski	67 (4) (5)
7. Jacek Podpora	57 (4) (5)
8. Radosław Janora	53 (-) (-)
9. Maciej Halabuda	41 (3) (3)
10. Paweł Łojewski	40 (3) (-)
11. Maciej Krzeczak	23 (2) (-)

## Klasyfikacja TOPSPORTU „Kibic ekspert”

Czołowa dziesiątka:	
1. Łukasz Kasperk	96
2. Mariusz Pączko	76
3. Łukasz Zydek	73
4. Michał Harasymow	69
5. Piotr Kępa	69
6. Krzysztof Pydys	68
7. Robert Kalicki	66
8. Radosław Koniec	65
9. Tomasz Dejne	64
10. Jakub Solarski	56

Fundatorem głównej nagrody w naszej klasyfikacji jest Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TOPSPORT Teresy Kosińskiej oferujące m. in. puchary i trofea sportowe.

## III Turniej o Puchar Burmistrza Piaski

## Tym razem gościnni

Zapowiadając na naszych łamach III Turniej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Piaski w halowej piłce nożnej zastanawialiśmy się, czy podobnie jak w dwóch poprzednich edycjach tych zawodów górą będą gospodarze, czyli futboliści Ludowego Klubu Sportowego z Wierchowiska. Tym razem okazali się bardzo gościnni zajmując dopiero czwarte miejsce.

Do rywalizacji w dniu imprezy zgłosiło się osiem zespołów, przy czym zapowiadane wcześniej: Hura-gan Siostrzów i Piaskowie Piaski zastąpiły Zryw Kawęczyn (na co dzień występujący w Powiatowej Amatorskiej Lidze) oraz Krzysztonix, który został okrzyknięty „czarnym koniem” turnieju. Mecze turniejowe rozgrywano w czasie 2 x 10 minut. Poniżej rezultaty eliminacji i spotkań finałowych.

**GRUPA „A”**

- Świdniczanek – Fryderyk Lublin 7:0
- Met-Kol Adamów – Selekty Świdnik 2:2
- Selekty – Świdniczanek 0:5
- Świdniczanek – Met-Kol 8:3
- Fryderyk – Met-Kol 2:3
- Selekty – Fryderyk 4:4

**Tabela:**

1. Świdniczanek	9	20:3
2. Met-Kol	4	8:12
3. Selekty	2	6:11
4. Fryderyk	1	6:14

**GRUPA „B”**

- Wierchowiska – Zryw 7:0
- Perła Melgiew – Krzysztonix 0:7
- Krzysztonix – Wierchowiska 3:1
- Wierchowiska – Perła 9:1
- Zryw – Perła 0:3
- Krzysztonix – Zryw 2:2

**Tabela:**

1. Krzysztonix	7	12:3
2. Wierchowiska	6	17:4
3. Perła	3	4:16
4. Zryw	1	2:12

W grach półfinałowych Świdniczanek pokonała Wierchowiska 1:0, a Met-Kol uległ Krzysztonixowi 1:3. W meczu o 3 miejsce Met-Kol zwyciężył.

ciężli LKS Wierchowiska 5:3. Finał rozstrzygnięli na swoją korzyść piłkarze Krzysztonixu wygrywając ze Świdniczaną 4:2.

**Krzysztonix:** Krzysztof Cegiela (kierownik i kapitan zespołu), Konrad Cegiela, Tomasz Pędzisz, Tomasz Czepiński, Robert Czepiński, Maciej Plonka, Krystian Zawadzki, Marcin Temberski, Artur Iwan.

Najlepsze trzy zespoły otrzymały pamiątkowe puchary. Natomiast indywidualne wyróżnienia przyznano: Tomaszowi Pędziszowi z Krzysztonixu, który z jedenastoma trafieniami został królem strzelców, Piotrowi Białoszewskiemu ze Świdniczan, jako najlepszemu bramkarzowi i Sylwestrowi Borowskiemu reprezentującemu Wierchowiska, który został uznany najlepszym zawodnikiem zawodów.

## „Świt” zaprasza Zapisy do turniejów

Po zakończeniu rozgrywek Powiatowej Amatorskiej Ligi w halowej piłce nożnej, które odbędzie się w sobotę 10 marca br., Świdnickie Ognisko TKKF „Świt” planuje rozegranie w tym sezonie jeszcze dwóch turniejów. 11 marca w hali przy al. Lotników Polskich 7 odbędzie się szósta edycja turnieju o przedchodni Puchar Dyrektora Naczelnej PZL-Świdnik S.A., w którym wystartują drużyny z terenu zakładu. Natomiast w terminie późniejszym reprezentacje zakładów pracy oraz instytucji ze Świdnika będą miały okazję do rywalizacji w czwartym turnieju o przedchodni Puchar Burmistrza Świdnika. Zapisy chętnych do wzięcia udziału w obu turniejach są prowadzone pod nr tel. 468-76-61. Przypominamy, że zwycięzcy tych zawodów będą mieli szansę wystartować w turnieju „Masters Cup 2001”, organizowanym tradycyjnie przez redakcję naszego tygodnika, w którym rywalizować będą najlepsze amatorskie ekipy zimowego sezonu 2000/2001.

Resovia Rzeszów - ASPs Avia Świdnik 3:2 i 1:3

## Skra lub Amber

Kiedy to wydanie gazety trafi do Państwa będzie już po środowym, piątym spotkaniu pierwszej fazy play off siatkarskich rozgrywek serii B I ligi pomiędzy Avią i Resovią Rzeszów. Do stanu remisowego 2:2 po czterech meczach doszło dzięki zwycięstwom rzeszowian nad Avią 3:2 (18:25, 25:23, 25:21, 24:26, 15:13) i porażce 1:3 (25:18, 20:25, 18:25, 19:25).

Jutro i pojutrze zostaną rozegrane pierwsze mecze drugiej fazy play off. Jeżeli w środowym meczu we własnej hali świdniczanie okazali się lepsi od Resovii to zmierzają się w kolejnych grach na wyjeździe ze Skrą Belchatów. Jeżeli ulegli odwiecznemu rywalowi to ich przeciwnikiem w walce o miejsca 5-8 będzie Amber Starogard Gdański, a pierwszy dwumecz odbędzie się w Świdniku w nadchodzącą sobotę i niedzielę.

II runda „play off” serii B I ligi siatkówki - 3-4. 03. 2001 r.

sobota ..... : ..... niedziela ..... : .....

Imię i nazwisko .....

Adres lub nr tel. ....

II runda „play off” serii B I ligi siatkówki - 7. 03. 2001 r.

środa ..... : .....

Imię i nazwisko .....

Adres lub nr tel. ....

## KUPON PLEBISCYTOWY

Na najlepszych i najpopularniejszych sportowców powiatu świdnickiego w roku 2000

## SENIORZY

1) .....  
2) .....  
3) .....

## JUNIORZY

1) .....  
2) .....  
3) .....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

GŁOS ŚWIDNIKA





## Przedszkolaki ustępują miejsca seniorom

## Powstanie centrum usług socjalnych

Podczas ubiegłotygodniowej sesji Rady Miejskiej zapadła ostateczna decyzja o likwidacji Przedszkola nr 1. W jego budynku zlokalizowane zostanie centrum usług socjalnych, z którego korzystać będą najstarsi mieszkańcy Świdnika.

O projekcie utworzenia centrum mówili się od kilku lat. Przynajmniej od dwóch lat były to rozmowy bardzo konkretne. Odnosiło się to zarówno do lokalizacji centrum, jak i funduszy potrzebnych do jego uruchomienia. Ponieważ liczba dzieci w naszym mieście stale maleje (w 1983 r. przyszło ich na świat 800, w 1999 r. 350, w 2000 r. tylko 312) zdecydowano, że na potrzeby centrum przeznaczone zostanie jedno z przedszkoli. Brano pod uwagę „Jedynkę” i „Szóstkę”. Wiele względów przemawiało jednak za Przedszkolem

nr 1, zajmującym stary budynek, wymagający jak najszybciej generalnego remontu. Są już nawet stosowne zalecenia Sanepidu. Poza tym korzystne jest położenie placówki w centrum miasta zamieszkałego w większości przez świdnickich seniorów. Przedszkole czynne będzie do końca roku szkolnego, a później przeprowadzona zostanie gruntowna modernizacja budynku. Samą 700 tys. zł wspomaga nas w tym Holendra, którzy obiecali też dalsze 100 tys. zł na wyposażenie centrum.

Plany Zarządu Miasta dotyczące Przedszkola nr 1 spotkały się z zdecydowanym sprzeciwem rodziców, których dzieci korzystają z tej placówki. O swoje miejsca pracy zaniepokojone były także pracownice przedszkola. Spotkania przeprowadzone przez Tomasza Szydło, zastępcę burmistrza zajmującego się świdnicką oświatą

znaczenie złagodziły sytuację. Rodzice upewnili się, że ich dzieci znajdą miejsca w innych placówkach, do których mogą przejść całymi grupami, z dotychczasowymi wychowawczyniami. Zarząd Miasta zajął się też dalszymi losami personelu przedszkola. Osoby z uprawnieniami przedają na emeryturę. Nauczyciele znajdują miejsca w innych przedszkolach. Personel pomocniczy będzie miał pierwszeństwo w zatrudnieniu w powstającym centrum usług socjalnych.

Problemy dzieci i pracowników przedszkola były również przedmiotem dyskusji na czwartkowej sesji Rady Miejskiej. W wyniku wyjaśnień złożonych przez Tomasza Szydło 22 radnych głosowało za likwidacją przedszkola, 3 było przeciw, 4 wstrzymało się od głosu.

Anna Konopka

### Nowi członkowie, nowy przewodniczący Zmiany w Komisji Rewizyjnej

Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej zatwierdzono zmiany składu osobowego Komisji Rewizyjnej. Przyjęto rezygnację Danuty Węsy z pracy w komisji. Zwiększono jej skład osobowy do 9 osób. W tajnym głosowaniu, nowymi członkami zostali radni AWS: Tomasz Kasparek, Andrzej Piasecki, Aleksander Suski i Stanisław Kubiniec. Klub AWS wycofał swoje poparcie dla Bartłomieja Żelazka, jako przewodniczącego Komisji Rewizyjnej. Decyzja ta spowodowana została wystąpieniem radnego Żelazka z AWS. Nowym przewodniczącym został Aleksander Suski.

dan



## Weterani - oficerowie

13 lutego spotkali się żołnierze-weterani II wojny światowej. Okazją była szczególna, jako że postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wszyscy otrzymali mianowanie na stopnie oficerskie.

W obecności Ignacego Jędrzycza, starosty powiatu świdnickiego i Tomasza Szydło, zastępcy burmistrza miasta Świdnika, akty mianowania wręczył płk. Adam Bułkiński, szef Wojskowej Komendy Uzupełnień Lublin II.

Na stopień kapitana awansowani zostali: Michał Kisiel i Zbigniew Podgóski. Pierwsze stopnie oficerskie - podporucznika uzyskali: Józef Dziadła, Edward Bąk, Stanisław Borowiec, Zygmunt Głogowski, Czesław Szymaszek, Feliks Teodoruk, Witold Olszewski, Henryk Ziółkowski, Stanisław Bucza, Ryszard Łukowski, Eugeniusz Pitucha, Edward Pucek, Tadeusz Skiba, Jan Sobczyk, Mieczysław Stelmach, Ignacy Turski, Stanisław Waw-

rzyńczyk, Jan Duda, Eugeniusz Korcosz, Marian Oldakowski, Leokadia Parada, Tadeusz Parada, Bolesław Przywara, Czesław Rajtar, Tadeusz Szkotut, Stefan Dudzik, Józef Jankowski, Wacław Jaroszyński, Janina Mirzwa, Maria Nosarzewska, Helena Rajtar, Jan Welik, Feliks Boruch, Czesław Brodziak, Wacław Dobosz, Bolesław Dudek, Jan Flis, Józef Gawron, Józef Holota, Jan Kowalski, Józef Kruczyński, Jan Małek, Józefa Molik, Józef Nierojewski, Teodor Pawlak, Antoni Paździr, Fabian Prażmo, Jan Serwin, Daniela Stowińska, Stanisław Skwirut, Zdzisław Tkaczyk, Feliks Winiarczyk, Stefan Witek, Stanisław Zajmala, Włodzimierz Zaręba.



Fot. Sławomir Socha

- Cieszymy się bardzo, że społeczność naszego miasta nie postrzega nas już wyłącznie jako ludzi kalekich - powiedziała Krystyna Suszek, przewodnicząca Zarządu Koła Polskiego Stowarzyszenia Osób z Upośledzeniem Umysłowym w Świdniku. Gdy w kwietniu 1999 r. zaczęła pełnić tę funkcję, wiedziała, że najważniejszym zadaniem jest kontynuacja starań o pełne uczestnictwo osób niepełnosprawnych w życiu społecznym. Cień anonimowości tego środowiska skutecznie - jak się wydaje - rozproszył majowy festyn integracyjny, który na stałe wszedł do kalendarza imprez kulturalnych. Tydzień temu opublikowaliśmy relację z balu charytatywnego, kolejnego cennego przedsięwzięcia, współorganizowanego przez Stowarzyszenie. Natomiast w miniony piątek odwiedziliśmy siedzibę Dziennego Centrum Aktywności podczas zabawy choinkowo-karnawałowej. Tym razem bawiły się dzieci wraz ze swoimi rodzicami. - Zapraszamy zespół muzyczny, organizujemy paczki ze słodyczkami, stwarzamy rodziną, ciepłą atmosferę - to wizytówka naszych imprez choinkowych - zapewnia pani Krystyna. O bieżących problemach Stowarzyszenia i nowych wyzwaniach, przed którymi stoi - w rozmowie z Krystyną Suszek na stronie 2.

(sts)

### Kamila Hajdulis zdobyła tytuł „Najlepszy uczeń-sprzedawca”

## Marzę o pracy w sklepie

Dokończenie ze str. 1

w obydwu częściach konkursu. Osoby, które zajęły dwa pierwsze miejsca reprezentują szkołę w etapie wojewódzkim.

Jury nagrodziło pięć osób. I nagrodę zdobyła Kamila Hajdulis (126 punktów), II nagrodę Monika Szumilo (114 punktów), III nagrodę Kamila Sobczyk (108 punktów), IV nagrodę Małgorzata Olszewska (106 punktów) i V nagrodę Magdalena Józwiak (105 punktów). Jurorzy przyznali także jedno wyróżnienie. Uzyskał je Adam Mulawa, który

na swoim koncie miał 104 punkty. Nagrody: maskotkę, organizer, kalkulator oraz komplety składające się z pióra i długopisu, ufundowało PSS Spółem, a wręczała je Barbara Zebrowska, wiceprezes do spraw handlu i marketingu. - W tej chwili przebywa na praktyce w naszych sklepach około 70 uczniów. Uczą się zawodu sprzedawcy, ale także pomagają w codziennym handlu. Staramy się, by uczniowie w czasie praktyki byli we wszystkich naszych sklepach. Mają wtedy porówna-

nie jak pracuje się w placówkach małych i dużych, w sklepach spożywczych i przemysłowych - zapewnia prezes Zebrowska.

Aby jednak uczniowie mogli odbywać praktyki w sklepach PSS Spółem, spółdzielnia musi mieć pracowników z uprawnieniami instruktorów. Jedną z nich jest Krystyna Szymanowska. - Od trzech lat zajmuję się obecną klasą III b. Mimo, że liczy ona aż 32 uczniów bardzo dobrze się z nimi pracuje. Starają się wypełniać swoje obowiązki, nie wagarują, dlatego też na zakończenie semestru stopnie były bardzo dobre.

Kamila Hajdulis, zdobywczyni pierwszego miejsca w czwartkowym konkursie, od dziecka marzyła o pracy w sklepie. Zadania konkursowe nie sprawiły jej specjalnych trudności:

- Z wszystkimi zagadnieniami spotkałam się podczas trzyletniej nauki w ZSZ. Do teoretycznej części konkursu należało powtórzyć partie materiału z pierwszej i drugiej klasy. Strona praktyczna to także zadania, z którymi mamy na co dzień do czynienia, w trakcie zajęć w sklepach. Najbardziej lubię promowanie nowych towarów i obsługę klientów. Fascynuje mnie praca z ludźmi i dlatego wybrałam ten zawód. W tym roku kończę szkołę zasadniczą i chcę kontynuować naukę w technikum. Dopiero potem rozpocznę pracę zawodową. Po zdobyciu doświadczenia być może otworzę własną firmę.

Anna Konopka



Pamiątkowe zdjęcie uczestników konkursu. Od lewej: Kamila Hajdulis, Magdalena Józwiak, Małgorzata Olszewska, Grażyna Hetman, kierowniczka szkolenia praktycznego ZSZ nr 1, Adam Mulawa, Monika Szumilo, Kamila Sobczyk i Krystyna Szymanowska, instruktorka PSS Spółem.

Fot. Sławomir Socha

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
CENTRUM MEDYCZNE  
**INTER-MED s.c.**  
PRAKTYKA LEKARZA RODZINNEGO

21-040 Świdnik, ul. Kruczkowskiego 6 A  
tel. (0-81) 468-35-35

Praktyka Lekarza Rodzinnego zaprasza na  
BEZPŁATNE KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE

10 marca - lek. med. Andrzej Gluszek - kardiolog  
17 marca - lek. med. Leszek Gil - ortopeda dziecięcy

Uprzejmie prosimy o wcześniejszą rejestrację telefoniczną  
lub bezpośredni kontakt.

GODZINY PRZYJĘĆ od poniedziałku do piątku 8-18  
w soboty 8-12

Opiekę medyczną zapewnia zespół doświadczonych i wysoko wykwalifikowanych lekarzy i pielęgniarek.

**PRZYJMUJEMY ZAPISY - ZAPRASZAMY**  
20% zniżki za wizyty u specjalistów  
w Prywatnym Centrum Medycznym „Inter-Med”  
dla pacjentów Praktyki Lekarza Rodzinnego „Inter-Med”.

R-5

KOMPLEKSOWE  
USŁUGI  
POGRZEBOWE

P.U.K. Sp. z o.o.  
PUNKT USŁUGOWY nr 6  
Świdnik al. Lotników Polskich 18  
Punkt usługowy:  
tel. 751-26-42 7.00 - 15.00  
744-50-31 dyż. całonocowy  
chłodnia - gratis

R-15

**Solar-Graf**  
Drukarnia  
Świdnik ul. Turystyczna 3  
(wejście od boiska „Świdniczanka”)

**XERO KOLOR**  
**DRUK OFFSETOWY**

PEŁNY KOLOR, format: od B3 do A6  
Papier: zwykły, kredowy, saporzylepny, samokopijujący itp.

**PIECZATKI - 24 h**  
**WIZYTÓWKI, SITODRUK**

tel./fax (081) 468-14-66